

ទំព័រទី១៖ ទស្សនាវដ្តី “និប្បនិកា” លេខ២៨

**ទីក្រុងតូក្យូ៖ បទពិសោធន៍បុរេការលំដាប់កំពូល**

ទំព័រទី២៖ មាតិកា

និប្បនិកា ត្រូវបានបោះពុម្ពជាភាសាជប៉ុន និងប្រាំមួយភាសាផ្សេងទៀត រួមមានភាសាអារ៉ាប់ ចិន អង់គ្លេស បារាំង រុស្ស៊ី និងអេស្ប៉ាញ ដើម្បីណែនាំទៅកាន់ពិភពលោកអំពីប្រជាជន និងវប្បធម៌ជប៉ុនសព្វថ្ងៃនេះ។

ចំណងជើងទស្សនាវដ្តី និប្បនិកា មានប្រភពមកពីពាក្យ “និប្បន” ពាក្យជប៉ុន ដែលមានន័យថា ប្រទេសជប៉ុន។

ទស្សនាវដ្តីលេខនេះ និយាយអំពី **“ទីក្រុងតូក្យូ៖ បទពិសោធន៍បុរេការលំដាប់កំពូល”**

- អាហារជប៉ុនប្រចាំរដូវនីមួយៗ
- អាហារប្រពៃណីជប៉ុនរាប់សតវត្សរ៍
- មរតកជំនាញពីសម័យអេដូបុរាណ
- ផលិតផលចម្រុះជាច្រើនគួរឲ្យទស្សនានៅទីក្រុងតូក្យូ
- ក្រេបរសជាតិក្នុងទីក្រុងតូក្យូពេញមួយថ្ងៃ
- អូគីបុរៈ ផ្លូវបំបែកនៃម្ហូបអាហារអាស៊ី
- ផលិតផលក្នុងស្រុកសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុកនៅហ្គីនហ្សា
- វប្បធម៌និប្បនតែមួយគត់របស់ទីក្រុងតូក្យូ
- ដើរកំសាន្តប្រទេសជប៉ុន ៖ អ៊ុកិណា
- វត្ថុអនុស្សាវរីយ៍របស់ជប៉ុន៖ វត្ថុ ឬ គ្រឿងអលង្ការដែលចម្លងពីអាហារ

បោះពុម្ពដោយក្រសួងការបរទេសនៃប្រទេសជប៉ុន

២-២-១ កាស៊ីមីហ្គាសិតិ សង្កាត់ជិយ៉ូដា ទីក្រុងតូក្យូ ១០០-៨៩១៩ ប្រទេសជប៉ុន

គេហទំព័រផ្លូវការរបស់ក្រសួង <https://www.mofa.go.jp/>

គេហទំព័រដែលផ្តល់ព័ត៌មានអំពីជប៉ុន <https://web-japan.org/>

កុមីរ៉ូ មិត្តឃីហ៊ីរ៉ូ (Komuro Mitsuhiro) ជាម្ចាស់ភោជនីយដ្ឋានកៃសិគិ កុមីរ៉ូ (Kaiseki Komuro) ដែលជាភោជនីយដ្ឋានប្រពៃណីលំដាប់ខ្ពស់នៅ កាហ្គុរ៉ាហ្សាកា (Kagurazaka) ទីក្រុងតូក្យូ ដែលម្ហូបចំបងធ្វើពីផ្សិតម៉ាត្សិតាកិ (Matsutake)។ ពាក្យកៃសេគិ (Kaiseki) សំដៅលើប្រភេទម្ហូបជប៉ុនពីរប្រភេទ គឺប្រភេទថ្លៃថ្នូរសាមញ្ញដែលកើតចេញពីស្មារតីនៃពិធីផ្សេងៗ និងប្រភេទពិធីជប់លៀងអាហារដែលមានដើមកំណើតនៅសម័យអេដូ (១៦០៣-១៨៦៨)។ ប្រភេទទាំងពីរបានរួមបញ្ចូលគ្នា ហើយបានឆ្លងកាត់រហូតមកដល់សម័យទំនើប។

*ក្របទស្សនាវដ្តី៖ អាហារដែលបម្រើជូននៅកៃសិគិ កុមីរ៉ូ (Kaiseki Komuro) ត្រូវបានរៀបចំយ៉ាងល្អិតល្អន់ដោយយកចិត្តទុកដាក់ ហើយប្រើគ្រឿងសមុទ្រស្រស់ៗ និងបន្លែភ្នំ។*

### ទំព័រទី៣

ទស្សនាវដ្តីលេខនេះ និយាយអំពី “**ទីក្រុងតូក្យូ៖ បទពិសោធន៍ចុងភៅលំដាប់កំពូល**”

ទីក្រុងតូក្យូ គឺជាទីក្រុងដែលមានម្ហូបអាហាររសជាតិឆ្ងាញ់ឈានមុខគេមួយនៅលើពិភពលោក។ ចំណាយពេលយ៉ាងហោចណាស់ក៏មួយថ្ងៃដែរ! ដើម្បីទទួលបានបទពិសោធន៍ និងរីករាយជាមួយឈុតអាហារចម្រុះគ្នា ដែលមិនគួរឱ្យជឿ។ អ្នកអាចរកឃើញអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងពីម្ហូបជប៉ុនដ៏ប្រណិតដែលបានបម្រើនៅភោជនីយដ្ឋានប្រពៃណីបុរាណរហូតដល់ស៊ូស៊ិរិលជ័ (Kaiten Sushi)។

### ទំព័រទី៤៖

## **អាហារដ៏ប្លែកៗដូចនីមួយៗ**

### **និទាយរដូវ ឬ រដូវផ្ការីក**

ត្រីស៊ីម៉ាអាជិ (Shimaaji) និងបង្កាស្រស់ (សាស៊ីមិ (Sashimi)) ដែលចាប់បាននៅឈូងសមុទ្រតូក្យូ ត្រូវបានរៀបចំជា រាងផ្លិតបត់ដែលប្រើក្នុងរបាំប្រពៃណីអំឡុងពេលមើលផ្កាសាគូរ៉ាវីក ហើយប្រើបានដែលមានការរចនាម៉ូដស្មៅ និងពោរពេញទៅដោយរូបផ្កាសាគូរ៉ាវីក ដែលជួយបង្កើនបរិយាកាសនិទាយរដូវ។

### **សិសិរដូវ ឬ រដូវស្លឹកឈើជ្រុះ**

បាយចម្អិនជាមួយផ្សិតម៉ាត្សិតាកិ (Maitake) ដកនៅលើភ្នំតុហុគី (Tohoku) ក្នុងរដូវប្រមូលផលនៅរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ ដាំលាយជាមួយពងត្រីសាម៉ុន (អុគីរ៉ា (Ikura)) ហើយច្របល់ជាមួយទឹកស៊ីអ៊ីរ៉ូ និងទឹកឃ្មុំជប៉ុនដ៏ក្រអូបឈ្ងុយ។

ទំព័រទី៥៖

**រដូវក្ដៅ**

ត្រីហាម៉ូ(Hamo) ឬ ត្រី Conger pike ដែលមានខ្លាញ់ច្រើន និងមានរសជាតិឆ្ងាញ់នៅរដូវក្ដៅ ត្រូវអាំងឆ្អិនហើយ ដាក់ត្រាំក្នុងទឹកត្រជាក់ដូចទឹកកកភ្លាមៗ។ នៅពេលទទួលបាន ដូសដាក់ក្នុងចានគោម លាយជាមួយនឹងទឹកដាស៊ី (ទឹកស៊ីបដែលមានរសជាតិហើយស្រាប់) និងរចនាដោយសំបកក្រូចយ៉ឹហ្ស៊ី (Yuzu) ជារូបរាងផ្កាយដាក់ពីលើសាច់ ត្រីនោះ ហើយគម្របចានម្ហូបនេះដោយរមកមានរូបកាំជ្រួចដែលបង្ហាញពីទិដ្ឋភាពមេឃពេលរាត្រីនៅរដូវក្ដៅ។

**រដូវរងា**

សាច់ក្ដាមព្រិលដែលជាទីគាប់ចិត្តនារដូវរងារ ត្រូវបានចំហុយ ហើយដាក់ក្នុងស្លកវិញ។ ការរៀបចំប្រកបដោយ ភាពច្នៃប្រឌិត ដោយប្រើចានរាងស្លឹកឈើ ដែលត្រូវគ្នាជាមួយនឹងការតុបតែងយ៉ាងរស់រវើកនៃបន្លែផ្លែត្រសក់ និង ផ្កាពីរប្រភេទដែលអាចបរិភោគបាន។

*(ម្ហូបទាំងបួនមុខដែលបង្ហាញនេះ ត្រូវបានរៀបចំដោយភោជនីយដ្ឋានកៃសិគិ កុម៉ិរ៉ូ (Kaiseki Komuro))*

ទំព័រទី៦៖

**អាហារប្រពៃណីជប៉ុនរាប់សតវត្សរ៍**

នៅប្រទេសជប៉ុន សម័យអេដុ (១៦០៣-១៨៦៨) ប្រជាជនសាមញ្ញបានចាប់ផ្ដើមបង្កើតរសជាតិម្ហូបឆ្ងាញ់នៅតាម ភោជនីយដ្ឋានផ្សេងៗគ្នា ហើយម្ហូបជប៉ុនក៏កាន់តែមានភាពប្រសើរឡើង។ នេះគឺជាពេលវេលា ដែលមូលដ្ឋានគ្រឹះ នៃវប្បធម៌ម្ហូបអាហាររីកលូតលាស់នៅទីក្រុងតូក្យូ រហូតមកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ននេះ។

*(បានមកពីកិច្ចសន្ទនាជាមួយ ហារ៉ាដា ណុប៊ីអុ (Harada Nobuo) រូបថតដោយ អុយ៉ាម៉ា យ៉ូហៃ (Oyama Yuhei) (រូបលេខ២-៦) រូបថត PIXTA)*

លក្ខណៈពិសេសនៃការប្រើប្រាស់គ្រឿងផ្សំស្រស់តាមរដូវកាល តុល្យភាពអាហារូបត្ថម្ភដ៏លេចធ្លោ ការយកចិត្ត ទុកដាក់លម្អិតចំពោះការរៀបចំ និងការបង្ហាញម្ហូបអាហារវប្បធម៌ទាំងនេះ បានធ្វើឲ្យម្ហូបអាហារពិសេសរបស់ ជប៉ុនរីកដុះដាលនៅសម័យអេដុ។ ការបន្តនូវស្ថិរភាពនយោបាយ និងសន្តិភាពនៅក្រោមការដឹកនាំរបស់ លោក តុគីហ្គាវ៉ា ស្យូហ្គីណាតិ (Tokugawa Shogunate) (រដ្ឋាភិបាលមេដឹកនាំយោធាមកពីគ្រួសារតុគីហ្គាវ៉ា (Tokugawa)) បានជួយដល់ការអភិវឌ្ឍផែនការទីក្រុងទ្រង់ទ្រាយធំ និងបណ្ដាញចែកចាយតាមផ្លូវគោក និងផ្លូវសមុទ្រ។

ជាលទ្ធផល ផលិតផលពិសេសៗ មកពីទូទាំងប្រទេសជប៉ុន ត្រូវបានប្រមូលមកនៅតំបន់ស្យូហ្គុណាតិ (Shogunate) ទីក្រុងអេដុ (ទីក្រុងតូក្យូបច្ចុប្បន្ន)។ ភស្តុតាងប្រវត្តិសាស្ត្របានបង្ហាញថាតំបន់នីហុនបាស៊ី (Nihonbashi) ជាពិសេសជាចំណុចចាប់ផ្តើមនៃផ្លូវសំខាន់ៗក៏ដូចជាកន្លែងចូលចតសម្រាប់ទំនិញដឹកតាមសមុទ្រ បានរីកលូតលាស់ជាមជ្ឈមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់ការធ្វើជំនួញផលិតផលផ្សេងៗ ដោយរួមទាំង ផ្សារត្រីនៅ មាត់ទន្លេដែលមានមនុស្សម្នាឃាំងមមាញឹក។

បន្ថែមពីលើលំហូរទំនិញ ទីក្រុងអេដុក៏រីករាយនឹងការហូរចូលនៃមនុស្សឃាំងច្រើន ហើយនៅដើមពាក់កណ្តាល សតវត្សរ៍ទី១៨ វាបានក្លាយជាទីក្រុងធំដែលមានប្រជាជនជាងមួយលាននាក់។ វាពោរពេញទៅដោយអ្នកចម្បាំង សាម៉ូរ៉ៃ មន្ត្រីរាជការ អ្នកជំនួញដែលនៅឆ្ងាយពីផ្ទះ និងកម្មករប្រចាំថ្ងៃ ដែលធ្វើឲ្យតម្រូវការកន្លែងទទួលទាន អាហារបានកើនឡើងជាលំដាប់ ព្រោះភាគច្រើននៃមនុស្សទាំងនេះគឺជាបុរសនៅលីវ។ នៅពេលដែលពួកគេឃ្លាន ទឹកកន្លែងជាទីពេញចិត្តរបស់ពួកគេ គឺជាតូបអាហារចល័តដែលទទួលបានការពេញនិយម ជាកន្លែងដែលអតិថិជន អាចរីករាយជាមួយអាហារដែលបានរៀបចំយ៉ាងឆាប់រហ័ស។ ក្រោយមក តូបចល័តទាំងនេះបានផ្លាស់ប្តូរទៅជា ភោជនីយដ្ឋានខ្នាតតូច និងភ្លេមស្រា(Izakaya) ហើយបន្តិចម្តងៗ ភោជនីយដ្ឋានផ្សេងៗបានលេចឡើងនៅតាម ដងផ្លូវក្នុងទីក្រុងអេដុ។

មិនយូរប៉ុន្មាននៅរាជធានី យើងបានឃើញការលេចចេញនូវភោជនីយដ្ឋានប្រណីតៗសម្រាប់បម្រើដល់ប្រជាជន ក្នុងទីក្រុងយ៉ាងសំបូរបែប ហើយភោជនីយដ្ឋានទាំងនេះមិនយូរប៉ុន្មានបានក្លាយជាកន្លែងប្រមូលផ្តុំសម្រាប់ អន្តរកម្មវប្បធម៌រៀបចំការជួបជុំអ្នកនិពន្ធកំណាព្យហៃគូ(Haiku) និងព្រឹត្តិការណ៍វប្បធម៌ផ្សេងទៀត។

ទំព័រទី៧៖

*(អក្សរក្រោមរូបភាព)៖ ផ្សារត្រីនៅមាត់ទន្លេដែលមានភាពអ៊ូអរនៅនីហុនបាស៊ីនៅចុងសម័យអេដុ។ បង្ហាញពី ទិដ្ឋភាពមនុស្សម្នា រែក និងលីសែង ត្រីសមុទ្រ ត្រីមឹក និងខ្នងសមុទ្រ។ (Utagawa Kuniyasu, Nihon-bashi Uoichi Hanei Zu) (" ភាពរុងរឿងនៃទីផ្សារត្រីនៅនីហុន-បាស៊ី") (រូបភាពមួយផ្នែក)*

មេចុងភៅជំនាញរបស់ពួកគេបានរៀបចំអាហារប្រភេទកៃសិគិ (kaiseki) នៃពិធីដប់លៀង (អាហារពេលល្ងាច ច្រើនមុខបែបប្រពៃណី) ដែលជាអាហារសម្រន់មានលក្ខណៈសាមញ្ញ ដើម្បីកំដរអ្នកចម្បាំងសាម៉ូរ៉ៃ។ ប្រពៃណី អាហារបែបកៃសិគិ នេះត្រូវបានបន្តឃើញនៅក្នុងភោជនីយដ្ឋាន និងផ្ទះសំណាក់បែបប្រពៃណីជប៉ុនដ៏ប្រណីតនា ពេលបច្ចុប្បន្ននេះ។ ការហូរចូលនៃផលិតផលពិសេសៗ និងការរីកសាយវប្បធម៌នៃការទទួលទានអាហារក្រៅផ្ទះ បាននាំឱ្យមានការលេចចេញនូវអាហារសំខាន់ៗទាំងបួននៃម្ហូបជប៉ុនទំនើបមាន៖ ស៊ូស៊ី(Sushi), អ៊ុណាហ្គិ(Unagi) (អន្ទង់ទឹកសាប) អាំងជាមួយទឹកជ្រលក់កាបាយ៉ាគី(Kabayaki)រសជាតិផ្អែម, តេមពីរ៉ា(Tempura) (បន្លែ និងអាហារ សមុទ្រជ្រលក់ម្សៅ ហើយបំពង់) និង សូបា (Soba) (ប្រភេទមីដែលធ្វើចេញពីម្សៅសូបា)។

កត្តាមួយទៀតដែលរួមចំណែកដល់ការកើតនៃអាហារទាំងនេះ គឺការរីករាលដាលនៃគ្រឿងផ្កាប់ ដូចជាទឹកស៊ីអ៊ីវ ទឹកខ្មេះ និងទឹកមីរិន(Mirin)(ស្រាអង្ករផ្អែមសម្រាប់ចម្អិនអាហារ)។

ឧទាហរណ៍ស្វីស៊ី ត្រូវបានហៅថា ណារ៉េហ្សូស៊ី (Narezushi) ជាប្រភេទអាហារដែលដាក់ត្រីលើបាយផ្កាប់ និង អំបិល។ ដើម្បីកាត់បន្ថយពេលវេលាធ្វើម្ហូប ប្រជាជនសម័យអេដូ បានបង្កើតគំនិតបន្ថែមទឹកខ្មេះដែលជាគ្រឿង ទេសមានជាតិផ្កាប់ទៅក្នុងបាយ។ ការដាក់សាច់ត្រីនៅស្រស់លើបាយទឹកខ្មេះ គឺជាការចាប់ផ្តើមនៃស្វីស៊ី ដូចដែល យើងបានស្គាល់ពេលបច្ចុប្បន្ន។ ដោយសារនៅសម័យអេដូមិនទាន់មានទូរទឹកកក មេចុងភៅស្វីស៊ីបានរិះរកវិធី សាស្ត្រដូចជាដាក់ត្រីលាយជាមួយទឹកខ្មេះ ត្រីជ្រលក់ក្នុងទឹកស៊ីអ៊ីវ និងវិធីផ្សេងៗទៀត ដើម្បីរក្សាភាពស្រស់ និង រសជាតិរបស់ត្រី។ ពួកគេក៏បានរកវិធីបំបាត់ក្លិនឆ្អាបរបស់ត្រី ដោយប្រើគ្រឿងទេសដូចជាវ៉ាសាប៊ី(wasabi) និងខ្លី។

អ៊ុណាហ្គិ (អន្លង់) ត្រូវបានគេប្រើជាអាហារតាំងពីសម័យបុរាណ ប៉ុន្តែវិធីធ្វើកាបាយវាគឺ គឺអន្លង់ត្រូវបានជ្រលក់ក្នុង ទឹកជ្រលក់ផ្អែម ដែលមានគ្រឿងផ្សំចម្បង គឺសណ្តែកសៀង និងទឹកមីរិន មានចាប់ពីចុងសម័យអេដូមក។ ដំបូង អន្លង់ត្រូវបានគេព្រលាត់ ហើយអាំងទាំងមូល។

ទំព័រទី៨៖

រូបភាពលេខ១៖ គំនូរបុរសម្នាក់ដែលលក់ត្រីខាត្ស៊ីអុ( Katsuo)ក្នុងរដូវកាលដំបូង។ នៅពេលនោះ ឈ្មួញតែងតែដើរ លក់ត្រីពីផ្ទះមួយទៅផ្ទះមួយ (Utagawa Kunisada, Unohana-zuki ("ខែទី៤ ក្នុងប្រតិទិនចន្ទគតិ") (កម្មសិទ្ធិរបស់ សារមន្ទីរសិល្បៈសិក្សា ប៊ុនកុ(Seikado Bunko))

រូបភាពលេខ២៖ ស្វីស៊ីនៅសម័យអេដូមានទំហំធំជាងសម័យបច្ចុប្បន្នពីរទៅបីដង។ គំនូរនេះពណ៌នាអំពីស្វីស៊ី ដែលដាក់ជាមួយត្រីតៃ(Tai), ត្រីស៊ីរ៉ាអ៊ីអុ (Shirauo), ត្រីកុហាដា(Kohada), ត្រីអាជី(Aji), បង្កា, និងខ្យង ព្រមទាំង ស្វីស៊ីជាមួយត្រីសាបា(Saba)។ (កម្មសិទ្ធិរបស់ភោជនីយដ្ឋានស្វីស៊ីយ៉ុស៊ីណុ)

រូបភាពលេខ៣៖ ទឹកស៊ីអ៊ីវ គឺជាគ្រឿងទេសពិសេសរបស់ជនជាតិជប៉ុនដែលផលិតពីសណ្តែកសៀង។ វាត្រូវបាន គេប្រើជាមួយ ស្វីស៊ី សាស៊ីមី និងមុខម្ហូបផ្សេងទៀត។

រូបភាពលេខ៤៖ អ៊ុណាហ្គិ (អន្លង់) ធ្វើបែបកាបាយវាគឺ ដោយវះជាបន្ទះរួចជ្រលក់ជាមួយទឹកស៊ីអ៊ីវ ដែលមានជាតិ សណ្តែកសៀង និងទឹកមីរិន បន្ទាប់មកដាក់វាអាំង។

រូបភាពលេខ៥៖ មីសូបា ត្រូវបានធ្វើឡើងពីម្សៅសូបា(គ្រាប់ផ្លែកូដាតិម្យ៉ាងឈ្មោះសូបា) ហើយធ្វើវាជាបន្ទះម្សៅ រួចកាត់ជាសរសៃមី។

**សាស្ត្រាចារ្យ ហារ៉ាដា ណូប៊ីអូ (Harada Nobuo)**

កើតនៅឆ្នាំ១៩៤៩ ជាសាស្ត្រាចារ្យនៅមហាវិទ្យាល័យសិក្សាអាស៊ីសតវត្សរ៍ទី២១ នៃសាកលវិទ្យាល័យកូគីស៊ិការ (Kokushikan) ឯកទេសលើការសិក្សាវប្បធម៌ជប៉ុន និងប្រវត្តិនៃជីវិត និងវប្បធម៌ជប៉ុន។ ជាអ្នកនិពន្ធសៀវភៅជាច្រើនដូចជា *Edo no ryori-shi* ("ប្រវត្តិម្ហូបអាហារអេដូ") និង *Rekishhi no naka no kome to niku* ("អង្ករ និងសាច់ក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ")

ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយជាមួយនឹងវិធីធ្វើកាបាយគឺ ការរៀបចំបានក្លាយជាសិល្បៈមួយ - ដែលអន្ទង់ត្រូវបានគេរៀបចំជាបន្ទះ រួចចំហុយ បន្ទាប់មកជ្រលក់ក្នុងទឹកជ្រលក់ផ្អែម រួចដាក់អាំង។ ការចំហុយជួយកំចាត់ជាតិខ្លាញ់ដែលមិនត្រូវការទាំងអស់នោះ ហើយផ្តល់មកនូវសាច់ទន់រលោងឆ្ងាញ់។

គេមើល ក៏ទទួលបានប្រជាប្រិយភាព នៅចុងសម័យអេដូ ហើយមុននេះបន្តិច មីសូបាក៏បានក្លាយជាអាហារសំខាន់ក្នុងចំណោមប្រជាជនសាមញ្ញផងដែរ។ អាហារនេះ ភាគច្រើនត្រូវបានគេផ្តល់ជូនជាមួយទឹកជ្រលក់ដ៏ឈ្ងុយឆ្ងាញ់ដែលធ្វើពីទឹកដាស៊ី ទឹកស៊ីអ៊ីរ និងទឹកមីរីន ហើយវាត្រូវបានគេជឿជាក់ថា ទឹកជ្រលក់នោះ បានរួមចំណែកដល់ការរីកសាយភាយនៃអាហារទាំងនេះ។

ផ្នែកមួយនៃប្រវត្តិសាស្ត្រចំពោះកំណើត និងការរីកសាយភាយ នៃប្រភេទអាហារថ្មីទាំងនេះ គឺជាវប្បធម៌ផ្គិតចេញមកយ៉ាងរីកចម្រើននៃសម័យអេដូ។ ចំណេះដឹង និងព័ត៌មានដែលមានរហូតមកដល់ពេលនេះ ត្រូវបានផ្ទេរដោយផ្ទាល់មាត់ ឬ តាមរយៈការសរសេរដោយដៃ ឬ បើមិនដូច្នោះទេ ត្រូវបានគេរក្សាទុកជាការសម្ងាត់ ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ អាចត្រូវបានបោះពុម្ពចេញហើយ។ នៅដើមសម័យអេដូ សៀវភៅមុខម្ហូបជាក់ស្តែងត្រូវបានបោះពុម្ព និងធ្វើការកត់ត្រាជាលក្ខណៈប្រព័ន្ធចំណេះដឹង និងបច្ចេកទេសក្នុងការរៀបចំអាហារទាំងនោះ ដូច្នេះវាបានរួមចំណែកដល់ប្រជាប្រិយភាពរបស់អាហារទាំងនេះផងដែរ។

វាមិនមែនតែអិដុកកុ (Edokko) (អ្នកដែលកើត និងធំឡើងនៅទីក្រុងអេដូ)ប៉ុណ្ណោះទេ ដែលចូលចិត្តអាហារឆ្ងាញ់ៗក្នុងតំបន់នេះ។

**ទំព័រទី៩៖**

នៅឆ្នាំ១៨២៤ អេដូ កៃម៉ុណុ ហ៊ីតុរិ អានណៃ (Edo Kaimono Hitori Annai) ជាសៀវភៅណែនាំហាង និងភោជនីយដ្ឋានល្បីៗនៅសម័យអេដូ ត្រូវបានបោះពុម្ពផ្សាយនៅទីក្រុងអូសាកា ដើម្បីជួយដល់ភ្ញៀវទេសចរមកពីតំបន់ផ្សេងៗ នៃប្រទេសជប៉ុន ឱ្យបានរីករាយនឹងម្ហូបអាហារសម័យអេដូ។

មានវត្តមាន មិនអាចបំភ្លេចបាន ដែលបង្ហាញពីចំណង់ចំណូលចិត្តម្ហូបអាហាររបស់ប្រជាជនសម័យអេដូ។ ទម្លាប់របស់ជនជាតិជប៉ុន គឺចូលចិត្តចង់បានផលិតផលតាមរដូវដំបូងៗ ប៉ុន្តែនៅចុងសម័យអេដូ ការឡើងថ្លៃនៃត្រីខាត្សឹអុ (ត្រីTuna skipjack) ដែលមានរសជាតិឆ្ងាញ់នៅដើមរដូវក្ដៅ បានឈានដល់សមាមាត្រថ្លៃ ហាក់ឡើងយ៉ាងខ្ពស់ ដែលបណ្តាលឱ្យមានបាតុភូតសង្គមនាំគ្នាជឿជាក់ថា “ប្រសិនបើវាមិនថ្លៃទេនោះវាមិនមែនជាត្រីខាត្សឹអុទេ” ។ ជាលទ្ធផល សូម្បីតែមនុស្សដែលមិនមានប្រាក់ចំណូលដើម្បីទិញរបស់ប្រណីតបែបនេះក៏ចូលចិត្តបង្អួត និងធ្វើតាមនិន្នាការនៃការទិញត្រីខាត្សឹអុដែរ។ វប្បធម៌ម្ហូបអាហារដែលរីកដុះដាលនៅសម័យអេដូ ដែលមានប្រជាជនសាមញ្ញជាកម្លាំងចលករកណ្តាល បានពង្រីកយុគសម័យ ដល់សម័យទំនើបទីក្រុងតូក្យូ ហើយវានៅតែមានភាពរស់រវើក និងគួរឱ្យរំភើបក្នុងការបំផុសគំនិតច្នៃប្រឌិតថ្មីៗ និងភាពប៉ិនប្រសប់ ជារៀងរាល់ថ្ងៃ។

ទំព័រទី១០៖

**មរតកជំនាញពីសម័យអេដូបុរាណ**

រូបភាពលេខ១៖ ចានអាហារមួយដែលមានតេមពីរ៉ា៣ប្រភេទ គឺបង្កា ននងបារាំង(Kizu) និង កាកិអាហ្គិ (Kakiage) ។ កាកិអាហ្គិ ធ្វើឡើងដោយលាយម្សៅជាមួយបង្កាតូចៗ មីក និងលៀស។

រូបភាពលេខ២៖ បង្កាជាច្រើនរយក្បាល ត្រូវបានបំពង់ក្នុងមួយថ្ងៃនៅសានសាដា (Sansada) ដោយមិននិយាយពីគ្រឿងបំពង់ដែលឆ្ងាញ់ជាច្រើនផ្សេងទៀត។

រូបភាពលេខ៣៖ ឆ្នាំងខ្លះសម្រាប់បំពង់ដំធំដែលអាចរក្សាកម្ដៅបានល្អ។

**មេចុងកៅតេមពីរ៉ា ដែលរក្សាបានរសជាតិអ្នកអេដូចូលចិត្ត**

សានសាដា គឺជាភោជនីយដ្ឋានតេមពីរ៉ា ចំណាស់បំផុតរបស់ជប៉ុនត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ១៨៣៧ នៅតំបន់អាគីសា(Asakusa) ដែលជាទីប្រជុំជនចាស់របស់ទីក្រុងតូក្យូ។ តេមពីរ៉ា គឺជាម្ហូបបែបប្រពៃណីរបស់ជនជាតិជប៉ុនដែលមានគ្រឿងសមុទ្រ និងបន្លែ ត្រូវបានស្រោបដោយម្សៅស៊ុត និងទឹក បន្ទាប់មកចៀនបំពង់។ ជាធម្មតាវាត្រូវបានទទួលទានជាមួយទឹកជ្រលក់រាវ ដែលធ្វើពីទឹកដាស៊ិ(dashi)ក្លិនប្រហើរ លាយទឹកស៊ីអ៊ីរ៉ាដើម ហើយគេរីករាយនឹងភាពស្រួយស្រោករបស់តេមពីរ៉ា។

អ្នកគ្រប់គ្រងសានសាដា និងជាមេចុងកៅ លោក ស៊ីហ្ស៊ីគិ ស៊ូន (Suzuki Shun) បានពន្យល់ថា “តេមពីរ៉ាបែបអេដូ មានសំបកក្រាស់”។ តេមពីរ៉ាដែលទទួលបានការគាំទ្រ និងពេញចិត្តពីអ្នកអេដូ គឺមាននៅភោជនីយដ្ឋានសានសាដា។ សំណើម និងសីតុណ្ហភាព ទាក់ទង និងការបំពង់តេមពីរ៉ា ដូច្នេះសមាមាត្រនៃគ្រឿងផ្សំនៅក្នុងម្សៅវាមិនត្រូវបានកំណត់ជាក់លាក់ទេ។ វាអាស្រ័យលើជំនាញរបស់មេចុងកៅដើម្បីរៀបចំ ម្សៅបំពង់តេមពីរ៉ា ឲ្យមានកម្រាស់ត្រូវនឹងលក្ខខណ្ឌនៃថ្ងៃនីមួយៗ។

បន្ថែមពីលើការរក្សារសជាតិប្រពៃណីបុរាណ លោកស៊ីហ្ស៊ីតិ ក៏មានបំណងអភិវឌ្ឍន៍តែមពីវា ដោយប្រើ គ្រឿងផ្សំថ្មីៗដូចជាបន្លែមបន្លែម្រះ និងផ្លែប៊ែរ។ សមត្ថភាពក្នុងការថែរក្សារសជាតិប្រពៃណី ព្រមជាមួយការច្នៃ ប្រឌិតថ្មី គឺជាហេតុផលមួយក្នុងចំណោមហេតុផលជាច្រើន ដែលនាំឲ្យសានសាដា នៅតែជាកន្លែងទទួលទាន អាហារដ៏ពេញនិយមរហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ។

លោកស៊ីហ្ស៊ីតិចាប់ផ្តើមបម្រើការនៅក្នុងភោជនីយដ្ឋានសានសាដា តាំងពីអាយុ១៥ឆ្នាំ

ទំព័រទី១១៖

ជំនាញផ្សេងៗដែលជាមរតកពីសម័យអេដូ (1603-1868) នៅតែមានក្នុងសម័យទំនើបទីក្រុងតូក្យូ។ អត្ថបទនេះ បង្ហាញជូននូវមេចុងភៅវ័យក្មេងម្នាក់ និងសិប្បករម្នាក់ដែលយកដង្ហើមខ្យល់ស្រស់ថ្លា មកបញ្ចូលក្នុងជំនាញរបស់ ខ្លួនដើម្បីថែរក្សាទំនៀមទម្លាប់ឲ្យនៅរស់រានមានជីវិត។

រូបភាពលេខ១៖ សិប្បកម្មស្តុរគ្រាប់អាមីហ្សៃគុ(Amezaiku) បង្ហាញខ្លួនដ៏សម្បូរបែប - កើតចេញពីរូបរាងវត្ថុ ឬសត្វ មានពិត ដូចជា សត្វក្រៀល ខ្លា ឬ ទន្សាយ រហូតដល់វត្ថុដែលកើតចេញពីការស្រមៃស្រមៃដូចជាសេះដុះស្លាប ពណ៌ថ្លា (Pegasus) ។

រូបភាពលេខ២៖ ដំណើរការនៃការធ្វើរូបសត្វក្រៀល។ ដុំស្តុរគ្រាប់ដែលទន់ដោតនៅលើឈើចង្កាក់។ សិប្បករធ្វើ រាងស្តុរគ្រាប់នោះដោយដៃរបស់គាត់ ហើយប្រើកន្ត្រៃជប៉ុនបង្កើតជាស្លាបសត្វនោះ។

រូបភាពលេខ៣៖ ដើម្បីដាក់ពណ៌ស្តុរគ្រាប់ ភាគច្រើនសិប្បករប្រើពណ៌អាហារ។

**សិប្បករធ្វើស្តុរគ្រាប់ ដោយនាំមកជាមួយនូវការសម្តែងដ៏ស្រស់ស្អាត**

កំណត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្របានបង្ហាញពីអ្នកលក់ស្តុរគ្រាប់នៅតាមដងផ្លូវនៃទីក្រុងអេដូបុរាណ (ទីក្រុងតូក្យូបច្ចុប្បន្ន) ក្លាយជាបុព្វការីរបស់សិប្បករធ្វើស្តុរគ្រាប់ជប៉ុន។ វាចាប់ផ្តើមជាមួយនឹងដុំស្តុរគ្រាប់ទន់ ដែលបង្កើតជាសិល្បៈមាន លក្ខណៈស្រស់ស្អាត ទាក់ទាញដល់មនុស្សជាច្រើនរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ។ គ្រឿងផ្សំសំខាន់គឺ មីហ្ស៊ីអាមី (Mizuame) (មានអត្ថន័យតាមព្យាង្គអក្សរគឺ "ទឹកស្តុរគ្រាប់") គឺជាជាតិផ្អែមដែលត្រូវបានប្រើនៅប្រទេសជប៉ុនតាំង ពីបុរាណកាលមក។ ទោះបីជាវាមានពណ៌ថ្លាក់ដោយ នៅពេលវាលាយនៅសីតុណ្ហភាពខ្ពស់ ហើយច្របាច់វានៅ ពេលផ្តុំខ្យល់ចូលលាយគ្នា មីហ្ស៊ីអាមី ប្រែទៅជាមានពណ៌សទឹកដោះគោ និងភ្លឺរលោង។

យោងទៅតាម អ្នកស្រី កាតូ ម៉ៃកូ (Kato Maiko) មានប្រសាសន៍ថា ស្តុរគ្រាប់ធ្លាក់ពិតជាស្រស់ស្អាតខ្លាំងណាស់ ប៉ុន្តែភាពទាក់ទាញពិតនៃទម្រង់សិល្បៈនេះ គឺការសម្តែងជូនអ្នកគ្រប់គ្នាបានទស្សនា និងរីករាយ។ ស្តុរគ្រាប់ដែល បានរលាយហើយទៅជាត្រជាក់វិញ វានឹងរឹងក្នុងរយៈពេលប្រហែលបីនាទី។ ក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លីនេះសិប្បករប្រើ

កន្លែង និងចុងម្រាមដៃរបស់គាត់ដើម្បីទាញបត់ ហើយដាក់គ្រឿងផ្សំផ្សេងៗឲ្យលឿន។ នៅពេលដែលស្ករគ្រាប់រឹង វាមិនអាចកាច់ពត់ជារាងបានទេ ដូច្នេះសិប្បករមិនអាចបញ្ឈប់ដំណើរការពេលកំពុងធ្វើនោះបានទេ។ ចលនាធ្វើ ដោយមិនខ្លះខ្លាយពេលវេលា វាពិតជាជំនាញដ៏ប៉ិនប្រសប់របស់សិប្បករនេះ។

អ្នកស្រី កាតុ ក៏មានឆន្ទៈក្នុងការទទួលយកវិធីសាស្ត្រទំនើប និងមិនអស់ឯកចំពោះការបង្កើតរូបចម្លាក់ស្ករគ្រាប់ ដោយបញ្ចូលការចនាម្តងបែបប្រជាប្រិយ(pop-style)យ៉ាងរស់រវើក និងការធ្វើឲ្យបម្រុងកាន់តែប្រសើរឡើង។ តាមរយៈការងាររបស់អ្នកស្រី បង្អែមប្រពៃណីជប៉ុនទាំងនេះនឹងបន្តរីកចម្រើន។

អ្នកស្រី កាតុ ដុសខាត់ជំនាញរបស់គាត់នៅ អាម៉ិហ្សឹកា យ៉ុសិហារ៉ា (Amezaiku Yoshihara) ដែលជាហាង ឯកទេសជំនាញស្កររបស់ជប៉ុននៃស្ករគ្រាប់ចម្លាក់។

ទំព័រទី១២៖

## ផលិតផលចម្រុះជាច្រើនគួរឲ្យទស្សនានៅទីក្រុងតូក្យូ

បេះដូងនៃរាជធានីជាក់ស្តែងគឺជាការប្រជុំនៅតំបន់អាដិរកម្ម ប៉ុន្តែរាជធានីតូក្យូក៏ល្បីល្បាញផងដែរនូវផលិតផល កសិកម្ម និងសមុទ្រជាច្រើនប្រភេទ។ អត្ថបទនេះនឹងបង្ហាញពីជម្រើសនៃផលិតផលចម្រុះពិសេសរបស់ទីក្រុង តូក្យូ, ចាប់ពីបន្លែប្រពៃណីដែលមានតាំងពីសម័យអេដុ (សតវត្សរ៍ទី១៧ - ១៩) រហូតដល់ផ្លែឈើដែលដាំដុះនៅ លើកោះដែលនៅឆ្ងាយ នៅមហាសមុទ្រប៉ាស៊ីហ្វិកខាងត្បូងនៃទីក្រុងតូក្យូ។

រូបថត: មូលនិធិអភិវឌ្ឍន៍ទីក្រុងតូក្យូសម្រាប់កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ PIXTA

### ១. អុតីតាម៉ា វ៉ាសាប៊ី (Okutama Wasabi) (ផលិតផលប្រចាំតំបន់៖ ទីក្រុងអុតីតាម៉ា(Okutama))

វ៉ាសាប៊ី (រុក្ខជាតិម៉ែមជប៉ុន) គឺជាគ្រឿងទេសដែលល្បីបំផុតមួយរបស់ប្រទេសជប៉ុន។ រសជាតិឈួលប្លែករបស់វា បានក្លាយទៅជាគ្រឿងទេសដ៏ល្អឥតខ្ចោះសម្រាប់សាស៊ីមី និងស៊ីស៊ី ព្រមទាំងមីសូបា និងអាហារជាច្រើនទៀត។ តំបន់ភ្នំមួយដែលសំបូរដោយប្រភពទឹកត្រជាក់ស្អាតដ៏ច្រើនគឺ អុតីតាម៉ា(Okutama) ត្រូវបានគេស្គាល់ថាជាតំបន់ ដាំដុះវ៉ាសាប៊ីដ៏ធំ។

**១០. ប៉េងប៉ោះ (ផលិតផលប្រចាំតំបន់៖ ទីក្រុងអាគិរីណូ (Akiruno), ទីក្រុងហ៊ីណូ (Hino) ជាដើម)**

ចាប់តាំងពីប្រជាជនជប៉ុនមានទំនោរទទួលទានប៉េងប៉ោះនៅមក ពូជប៉េងប៉ោះដែលដាំដុះនៅប្រទេសជប៉ុនត្រូវបានសម្គាល់ដោយជាតិអាស៊ីតទាប និងរសជាតិផ្អែម។ ទីក្រុងតូក្យូ ត្រូវបានគេស្គាល់ថា ជាតំបន់មួយក្នុងចំណោមតំបន់ផលិតប៉េងប៉ោះយ៉ាងហោចដែលមានគុណភាពខ្ពស់ មានជាតិស្ករច្រើន និងរសជាតិដ៏សែនឆ្ងាញ់។

**៩. អាស៊ីតាបា (Ashitaba) (ផលិតផលប្រចាំតំបន់៖ ទីក្រុងហ៊ីជីជូ (Hichijo), ភូមិមិយ៉ាកិ (Miyake) ជាដើម)**

អាស៊ីតាបា គឺជាបន្លែដែលត្រូវបានដាំដុះភាគច្រើននៅលើកោះនៅឆ្ងាយពីទីក្រុងតូក្យូ នៅមហាសមុទ្រប៉ាស៊ីហ្វិក។ វាសំបូរទៅដោយវីតាមីន កាបូអ៊ីស ជាតិដែក និងសារធាតុចិញ្ចឹមផ្សេងទៀត ដែលធ្វើឱ្យវាក្លាយជារុក្ខជាតិឱសថដ៏មានប្រជាប្រិយភាព។

**៨ និង ៩. ផ្លែក្រូចជ្រើង (ផលិតផលប្រចាំតំបន់៖ ភូមិអុហ្គាសាវ៉ារ៉ា (Ogasawara), ទីក្រុងហាជីជូ (Hachijo) ជាដើម)**

ផ្លែក្រូចជ្រើង ត្រូវបានសម្គាល់ដោយរសជាតិផ្អែម-ផ្លូវ ដែលធ្វើឱ្យវាក្លាយជាគ្រឿងផ្សំដ៏ល្អឥតខ្ចោះសម្រាប់ធ្វើដំណាប់ និងគ្រឿងផ្សំរសជាតិផ្សេងទៀត។ ដោយសារអាកាសធាតុអំណោយផលក្តៅពេញមួយឆ្នាំ ធ្វើឱ្យភូមិអុហ្គាសាវ៉ារ៉ាមានភាពល្បីល្បាញជាកន្លែងដាំដុះផ្លែក្រូចជ្រើងដ៏សំខាន់មួយរបស់ជប៉ុន។

**ទំព័រទី១៣៖**

**២. ណិរិម៉ា ដៃកុន (Nerima Daikon) (ផលិតផលប្រចាំតំបន់៖ ទីក្រុងណិរិម៉ា (Nerima))**

ដៃកុន (ឆៃថាវជប៉ុន) គឺជាបន្លែម៉ែម ដែលត្រូវបានគេប្រើយ៉ាងទូលំទូលាយនៅក្នុងអាហារបែបប្រពៃណីជប៉ុនដូចជាធ្វើស៊ុបរម្ងាស់ និងជ្រក់។ ណិរិម៉ា ដៃកុន មានទំហំធំជាងពូជដទៃទៀត ហើយម៉ែមវាមានពណ៌សប្រវែងរហូតដល់ ៨០-១០០ ស.ម។

**២ និង ៤ . វ៉ាសិដា ម្យ៉ូហ្គា (Waseda Myoga) (ប្រភេទខ្ចីជប៉ុនម្យ៉ាងច្រើនទទួលទានដូចបន្លែ)  
(ផលិតផលប្រចាំតំបន់៖ ទីក្រុងស៊ីនជីគី (Shinjuku), ទីក្រុងណិរិម៉ា (Nerima))**

វាមានភាពល្បីល្បាញដោយសារភាពស្រួយស្រោក ស្រស់ និងភ្លឺប្រហើរ។ វាគឺជាគ្រឿងទេសបន្លែ ដែលត្រូវបានគេដាក់ឈ្មោះតាមឈ្មោះភូមិវ៉ាសិដា ដែលត្រូវបានគេស្គាល់ថាជាភូមិផលិតម្យ៉ូហ្គា(Myoga)។

៣. ខ្លីយ៉ាណាកា(Yanaka Ginger) (ផលិតផលប្រចាំតំបន់៖ ទីក្រុងអាកាវ៉ា (Arakawa))

ខ្លីយ៉ាណាកា គឺជាខ្លីស្លឹកមួយដែលត្រូវបានដាំដុះលើកដំបូងក្នុងសម័យអេដុ។ មើម និងដើមខ្លីរបស់វាត្រូវបានបរិភោគនៅជាមួយនឹងទឹកស៊ីបមីសូ(Miso)។ វាមានភាពល្បីល្បាញដោយសារ ក្លិនស្រស់ហាល និងសរសៃស្រួយមិនស្ងួតរឹង ហើយខ្លីយ៉ាណាកាពេញនិយមបំផុតនៅរដូវក្ដៅ។

៥. កុម៉ាត្ស៊ីណា (Komatsuna) (ស្ពៃចង្កេះជប៉ុន) (ផលិតផលប្រចាំតំបន់៖ ទីក្រុងអេដុហ្គាវ៉ា (Edogawa))

កុម៉ាត្ស៊ីណា គឺជាបន្លែស្លឹកដែលសំបូរទៅដោយសារធាតុចិញ្ចឹមផ្សេងៗ ដូចជា វីតាមីន ការ៉ូទីន និងកាល់ស្យូម។ ជាធម្មតាវាត្រូវបានយកមកស្លោត ឬ ឆា។ យោងតាមរឿងមួយដំណាលថា ស្ពៃចង្កេះនៅសម័យអេដុ បានពេញចិត្តនឹងរសជាតិនៃបន្លែស្លឹកដែលដាំនៅភូមិកុម៉ាត្ស៊ីហ្គាវ៉ា(Komatsugawa) (បច្ចុប្បន្នគឺទីក្រុងអេដុហ្គាវ៉ា) ទើបដាក់ឈ្មោះបន្លែថា "កុម៉ាត្ស៊ីណា (Komatsuna)" តាមឈ្មោះភូមិនោះ។

៦. អាណាហ្គុ (Anago) (អន្ទង់ទឹកប្រៃ) (ផលិតផលប្រចាំតំបន់៖ ឈូងសមុទ្រតូក្យូ)

វាមានរូបរាងស្រដៀងនឹងអ៊ុណាហ្គី (Unagi) (អន្ទង់ទឹកសាប)។ អាណាហ្គុ គឺជាអន្ទង់ទឹកប្រៃ ហើយរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះឈូងសមុទ្រតូក្យូនៅតែជាកន្លែងនេសាទដ៏សំខាន់។ អាណាហ្គុ ត្រូវបានយកមកធ្វើជាមុខម្ហូបក្នុងតំបន់មានដូចជា តេមពីរ៉ា ស៊ីបរម្ងាស់ ស៊ូស៊ី និងអាហារជាច្រើនទៀត។

៧. អាសារិ (Asari) (លៀសសមុទ្រ) (ផលិតផលប្រចាំតំបន់៖ ឆ្នេរសមុទ្រនៃឈូងសមុទ្រតូក្យូ)

អាសារិ មានទំហំប្រហែល ៤ស.ម សំបូរទៅដោយជាតិទ្វីន(Taurine) ដែលជាអាស៊ីតអាមីណូជួយបន្ថយសម្ពាធឈាមខ្ពស់។ ការដឹករកលៀសសមុទ្រនេះ ធ្វើឡើងនៅលើច្រាំងនៃឈូងសមុទ្រតូក្យូ គឺជារឿងដ៏ពេញនិយមបំផុតមួយសម្រាប់ប្រជាជនកាលពីសម័យអេដុ។

ទំព័រទី១៥៖

**ក្រេមរសជាតិក្នុងទីក្រុងតូក្យូពេញមួយថ្ងៃ**

តើលោកអ្នកចង់ទទួលទានអ្វីនៅតូក្យូ? រាជធានីនៃប្រទេសជប៉ុនមានឈ្មោះល្បីល្បាញ ថាជាទីក្រុងដែលមានចុងភៅកំពូលៗ ដែលបន្តផ្តល់ជូននូវការរួមបញ្ចូលនៃសមាហរណកម្មពហុវប្បធម៌នៃម្ហូបអាហារពិសេសប្លែករបស់ជប៉ុន។ ទោះបីជាពិបាកក្នុងការបង្ហាញគ្រប់រូបភាព នៃវប្បធម៌មួយនេះក្នុងពេលតែមួយថ្ងៃក៏ដោយ យើងខ្ញុំជឿជាក់ថា លោកអ្នកអាចរីករាយនឹង«រសជាតិសំខាន់នៃទីក្រុងតូក្យូ» រួមគ្នាជាមួយនឹងបរិយាកាសនៃទីក្រុងនេះ និងភោជនីយដ្ឋាននានាក្នុងកំឡុងពេលដ៏ខ្លីនេះ។

១. ពេលព្រឹក ចាប់ផ្តើមនៅហាងកាហ្វេបែបបុរាណមួយ ហើយរីករាយទទួលទានឈុតអាហារពេលព្រឹកដ៏ឆ្ងាញ់ និងសមរម្យ ដែលក្នុងនោះមាន កាហ្វេ នំប៉័ង ស៊ុត និងសាលាដ។

២. ទោះបីជាមានហាងសាខាច្រើនក៏ដោយ ហាងកាហ្វេជាងកជនក៏មានច្រើនណាស់ដែរ។ (ហាងសូឡេ (Soleil) រូបភាព១ និង២)

៣. ភោជនីយដ្ឋានគ្រួសារ និងអាហារដ្ឋានបែបប្រពៃណីតេស៊ុក្យ៉ា (teishokuya) មានផ្តល់ជូននូវឈុតអាហារ ពេលព្រឹកបែបប្រពៃណីជប៉ុន ដែលរួមមានបាយ ម្ហូប និងស៊ុបមីសុ។

៤. អូនិហ្គិរិ (Onigiri) គឺជាប្រភេទអាហាររហ័ស ដែលទទួលទានដោយមិនចាំបាច់រៀបចំ គឺជាបាយពូតដែលចម្អិន ដោយការសង្កត់ផ្ទុមៗ ពូតជាដុំបាយជាមួយជ្រក់បន្លែ និងគ្រឿងផ្សំផ្សេងៗទៀត។ ហាងលក់ទំនិញនានា មានលក់ អូនិហ្គិរិជាច្រើនប្រភេទ ប៉ុន្តែហាងឯកទេសខ្លះ លក់អូនិហ្គិរិដោយជ្រើសរើសអង្ករ និងគ្រឿងផ្សំយ៉ាងយកចិត្ត ទុកដាក់ ដើម្បីបង្កើតអូនិហ្គិរិដ៏ពិសេសរបស់គេ។

៥. ហាងលក់មីសូបាដោយឈរទទួលទាន ដែលពេញនិយមតាមដងផ្លូវ និងស្ថានីយរថភ្លើង ក៏ល្អពិសេសសម្រាប់ ការទទួលទានអាហារពេលព្រឹកផងដែរ។ វាចំណាយពេលតិចជាង៥នាទីប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីស្រស់ស្រូបមីសូបាដែល ធ្វើភ្លាមៗ។ មីសូបាគេមពីរ គឺជាស៊ុបមីសូបាដាក់ជាមួយបង្កាបំពងស្រួយនៅពីលើយ៉ាងរហ័សទាន់ចិត្ត និងសម្បូរ ដោយសារធាតុចិញ្ចឹម។

៦. ហាងលក់ទំនិញភាគច្រើន គឺមានម៉ាស៊ីនឆុងកាហ្វេស្វ័យប្រវត្តិ ដែលឆុងដោយដាក់គ្រាប់កាហ្វេកិនថ្មីៗបន្ទាប់ពី អតិថិជនកុម្ម៉ង់ ដែលអាចឲ្យលោកអ្នករីករាយនឹងរសជាតិកាហ្វេដ៏មានគុណភាពជាមួយតម្លៃសមរម្យ។

ទំព័រទី១៥៖

(ផ្នែកខាងលើ) ១. ពេលថ្ងៃ៖ សាកល្បងអាហារយ៉ុស្តុគី (yoshoku) ដែលជាអាហារបែបលោកខាងលិច (បញ្ជីមប្រទេស) ដោយរៀបចំតម្រូវសជាតិជប៉ុន។ អូមីរ៉ាយស៊ី (Omu-raisu) គឺជាបាយឆាឈាមជាមួយទឹក ប៉េងប៉ោះ ដែលមានពងមាន់ចៀនអូមីឡែតមូលជុំវិញបាយឆានោះ ហើយវាជាអាហារពេញនិយមសម្រាប់ ប្រជាជនជប៉ុនគ្រប់វ័យ។

២. ស៊ីតិគីដុន (sute-ki-don) គឺជាបាយចានគោមមួយដែលមានសាច់គោស្តែកនៅផ្នែកខាងលើ ស្រូបជាមួយទឹក ជ្រលក់រសជាតិជិត គឺជាអាហារថ្ងៃត្រង់ដ៏ឥតខ្ចោះ ទាំងការទទួលទាន និងបរិមាណ (ហាងគីរ៉ូហ្វុណិពេ (KUROFUNE-TEI) រូបភាព១ និង២)

៣. ភោជនីយដ្ឋានស៊ូស៊ីវិលជុំ(Kaiten-sushi) នៅតែបន្តរីកលូតលាស់ ហើយហាងខ្លះ មានក្នុងតួរថ្មភ្លើង  
ស៊ីនកាន់សេន(shinkanse bullet) ដោយផ្តល់ជូនអតិថិជនតាមការកម្លាំងដល់កន្លែងអង្គុយតែម្តង។  
(ហាងកាប់ប៉ាស៊ូស៊ី (KAPPA SUSHI))

(ផ្នែកខាងក្រោម) ១. ម៉ោង៣រសៀល សម្រាកទទួលទានអាហារសម្រន់នំជប៉ុន និងតែបៃតង។ ក្រោយពីក្រឡេក  
មើលនំណាម៉ាហ្គាស៊ី(namagashi) នំធ្វើពីគ្រឿងផ្សំបែបធម្មជាតិ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីរូបរាង និងពណ៌នៃ  
ដើមផ្កាសាគូរ៉ាវីកនៅលើភ្នំក្នុងនិទាយរដូវ ដោយរីករាយទទួលទាននំ ដែលមានរសជាតិផ្អែម ហើយត្រូវគ្នា  
ឥតខ្ចោះនឹងរសជាតិល្ងីងតិចៗនៃតែបៃតង។ (ហាងតុរ៉ាយ៉ា អាគាសាកា (Toraya Akasaka Store))

២&៣. នំសេនបេ(Senbei) ធ្វើពីម្សៅអង្ករខ្សោយ ដោយទាញវាជាដុំតំបែតៗ រួចលាបទឹកស៊ីអ៊ីវ ហើយដាក់អាំង វាគឺ  
ជាអាហារសម្រន់ដែលប្រជាជនជប៉ុនចូលចិត្តណាស់។ ហាងលក់នំសេនបេកទេសជាច្រើន បានប្រមូលផ្តុំគ្នានៅ  
ក្នុងក្រុងចាស់បុរាណនៃទីក្រុងតូក្យូ និងនៅតំបន់ហាងលក់ទំនិញនានាជុំវិញទីក្រុង។ (ហាងដៃកុគីយ៉ា  
(Daikokuya))

៤&៥. តៃយ៉ាគី(Taiyaki) ឬនំពុម្ព ដែលមានរូបរាងដូចត្រីតៃ(Tai) អាចទទួលទានភ្លាមៗ បន្ទាប់ពីចម្អិនហើយនៅ  
ក្តៅៗតែម្តង។ នំនេះមានស្នូលផ្អែមគឺជាស្នូលសណ្តែកក្រហម។ (ហាងណិហ្ស៊ីណុ តៃយ៉ាគី (Nezu-no Taiyaki))

៦&៧. នំសូកូឡាសជាតិតែបៃតង គឺជានំពេញនិយមសម្រាប់អំណោយអនុស្សាវរីយ៍ ហើយនំម៉ាកណេស្តេ  
យីតខាត់ មីនី (Nestle Kitkat Mini) ហៅបែបជប៉ុនថា “អុតុណា ណុ អាមាសា, ម៉ាតចា(otona-no-amasa, matcha)”  
មានន័យថា “ភាពផ្អែមរបស់យុវវ័យ, តែបៃតង”។

#### ទំព័រទី១៦៖

១. សាស៊ីមិ(Sashimi) ឬចំណិតស្តើងៗនៃសាច់ត្រីស្រស់ គឺជាអាហារដ៏ឆ្ងាញ់ សូម្បីតែនៅពេលទទួលទានជាមួយ  
នឹងទឹកស៊ីអ៊ីវក៏ដោយ។ របៀបមួយទៀតនៃការទទួលទានសាស៊ីមិ គឺគ្រាន់តែរៀបចំដាក់វាលើបាយ ចាក់ទឹកតែ ឬ  
ទឹកស៊ីបចូល ជាការស្រេច ដែលភាសាជប៉ុនហៅថា ឆាហ្ស៊ីកិ (Chazuke)។

២. បង្ហាញនៅទីនេះគឺជា តៃឆាហ្ស៊ីកិ ដ៏ពេញនិយម មាននៅភោជនីយដ្ឋានដ៏ចំណាស់មួយនៅហ្គីនហ្សា(Ginza)  
ដែលល្បីល្បាញនូវមុខម្ហូបធ្វើពីអន្ទង់។ គេរៀបចំដោយចាក់ទឹកតែលើសាច់ត្រីក្រហមស្រស់ និងមានលាយជាមួយ  
ទឹកស៊ីបមីសុលូ។ (ហាងឆិគីយ៉ុតេ,ហ្គីនហ្សា (Chikuyotei, Ginza))

៣,៤. កន្លែងនេះត្រូវបានស្គាល់ថាជាកន្លែងដ៏ល្អ ដើម្បីទទួលទានមីរ៉ាម៉េន(Ramen) ហើយទីក្រុងតូក្យូ មានច្រើន  
កន្លែងដែលផ្តល់នូវទឹកស៊ីបមីដ៏សម្បូរបែប។ ដំបូង យើងខ្ញុំសូមណែនាំការទទួលទានមីបែបបុរាណគឺ

«មីរ៉ាម៉ែនតូក្យូ» ដែលមានរសជាតិស្រាល លាយជាមួយទឹកស៊ីអ៊ីវ និងទឹកទឹកស៊ីបមីសុ (រូបភាពទី៣ បានមីខាងឆ្វេង)។ ប៉ុន្មានឆ្នាំនេះ មានភោជនីយដ្ឋានជាច្រើន ដែលលក់មីរ៉ាម៉ែនបន្ថែម ដែលមិនមានផ្សំជាមួយសាច់ទាល់តែសោះ ដូច្នេះអាចផ្តល់ជូនជាពិសេសសម្រាប់លោកអ្នកដែលមិនទទួលទានសាច់ (រូបភាពទី៣ បានមីខាងស្តាំនៅក្រោយ)។ (ហាងសូរ៉ាណាអ៊ីរ៉ូ នីបប៉ុន នៅផ្លូវរ៉ាម៉ែនតូក្យូ (SORANOIRO NIPPON @Tokyo Ramen Street))

៥. ទឹកនៃឈាមដែលមានមនុស្សតម្រង់ជួរវែង កន្លែងនោះហើយដែលមានមីរ៉ាម៉ែនឆ្ងាញ់។

៦. ហាងលក់មីរ៉ាម៉ែនភាគច្រើន គឺតម្រូវឲ្យបង់លុយជាមុន ដើម្បីបានកន្ទុយសំបុត្រនៅបញ្ចូរស្វ័យប្រវត្តិ។

ទំព័រទី១៧៖

១. តំបន់លាក់ខ្លួននៃការកំសាន្ត និងការដើរទិញឥវ៉ាន់ផ្សេងៗ នៅកណ្តាលទីក្រុងតូក្យូ គឺច្រកផ្លូវជាច្រើនដែលអមដោយ ហាងស្រា ជាភាសាជប៉ុនហៅថា អ៊ីហ្សាកាយ៉ា(izakaya) ដែលមានអាហារសម្រន់នានាក្នុងតម្លៃសមរម្យផងដែរ។ (ច្រកផ្លូវ ស៊ីនជីគី និស៊ិ ហ្គីណិ អុម៉ុអិដិ យ៉ុកុចូ (Shinjuku Nishi-guchi Memories Alley))

២. ម៉ោងជាង៧ល្ងាច មានមនុស្សច្រើនកុះករចេញពីធ្វើការ មកអ៊ីហ្សាកាយ៉ា។

៣. កុរុកកិ(Korokke) (អាហារបំពង់ម្យ៉ាងរបស់ជប៉ុន) (រូបខាងស្តាំផ្នែកខាងមុខ) ត្រីធូណាជាដុំៗ (រូបខាងឆ្វេងផ្នែកខាងមុខ) ប្រហិតសាច់មាន់អាំងចង្កាក់ (រូបខាងឆ្វេងផ្នែកខាងក្រោយ)។ ទាំងនេះ និងអាហារសម្រន់ផ្សេងៗទៀត មានតម្លៃសមរម្យ គឺជាភាពទាក់ទាញមួយនៃហាងអ៊ីហ្សាកាយ៉ា។ (រូប២, ៣ ហាងស្រាហ្វឹគឹរ៉ូ មិគឹនិ កុជិ (Public Bar Fukuro, Mikuni Koji))

៤. អូដេន(Oden) គឺជាអាហារពេញនិយមនាវដូវរងា ដោយសារវាធ្វើឲ្យកក់ក្តៅក្នុងខែរងា។ វាគឺម្ហូបសាមញ្ញខ្លាំងណាស់ ដោយគ្រាន់តែមានប្រហិតចង្កាក់ និងគ្រឿងផ្សំផ្សេងៗទៀតក្នុងទឹកស៊ីប។

៥. យ៉ាគីតូរិ(Yakitori) គឺជាអាហារដ៏ពេញនិយមនៃចង្កាក់សាច់មាន់ដុំៗដោតជាមួយឬស្សីច្រៀក ហើយអាំង។ ក្លិនឈ្ងុយនៃសាច់មាន់ចង្កាក់អាំង ក៏ជាបទពិសោធន៍មួយដ៏រីករាយ។

៦. ហ៊ីយ៉ាយ៉ាកុ(Hiyayakko) គឺជាអាហារដែលភ្ញៀវភាគច្រើនកម្លាំងដំបូងគេ ព្រោះវាលឿន។ វា គឺដុំត្រីត្រជាក់ ដោយបន្ថែមនូវខ្លី និងស្លឹកខ្លឹមនៅពីលើ ហើយស្រោចទឹកស៊ីអ៊ីវបន្តិច។

ទំព័រទី១៨៖

**បណ្តុំនៃទំនោរថ្មី**

**អាហារបែបកូរ៉េ៖** នៅអំឡុងទស្សវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៩០ បានកើតនូវ នៃអាហារចម្រុះជាតិសាសន៍ អុគីបុរ រហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ គឺដំបូងដោយសារគោជនីយដ្ឋានកូរ៉េ។ ហើយឥឡូវ គោជនីយដ្ឋានកូរ៉េ ក៏មានច្រើនជាងគេនៅក្នុងតំបន់នេះដែរ។ អាហារកូរ៉េមាននៅទីនេះ គឺសម្បូរបែបខ្លាំងណាស់ វាមានគ្រប់ប្រភេទតែម្តង ចាប់ពីអាហារបែបព្រះបរមរាជវាំង រហូតដល់ម្ហូបសាមញ្ញតាមផ្ទះ។ ប៉ុន្មានឆ្នាំមកនេះ ក៏មានទំនោរអាហារសម្រន់ថ្មីពេញនិយមសម្រាប់ក្មេងស្រីជំទង់ជប៉ុនគឺ បង្អែមទឹកកកឈូស មានដូចជា ទឹកកកឈូសលាយជាមួយទឹកស្ករ បន្ថែមចំណិតស្វាយផ្អែម និងឈើសពីលើ(រូបទី១) សាច់ក្រកលាយជាមួយឈើសដ៏ពេញនិយម ដែលមានឈើសរុំជុំវិញដំឡូងកង់ លាយជាមួយប័រ ហើយបំពង់ឲ្យស្រួយ (រូបទី២)។ ផ្សារទំនើបនេះ មានលក់អាហារទាំងនេះ នៅបញ្ជារពិសេសមួយ ដែលទាក់ទាញអតិថិជនតម្រង់ជួរទិញយ៉ាងវែងនៅពីមុខហាង (រូបទី៣)។ ហ្គុលីចាង់(Gochujang) ឬមានបំពង់រសជាតិផ្អែមហិរ ក៏ហាក់ដូចជាពេញនិយមខ្លាំងណាស់ដែរ(រូបទី៤) ។ (រូបទី១,ទី៤ គោជនីយដ្ឋានហុងជូនជេអុន (Hong Chun Cheon) និងរូបទី៣ ហាងសេអ៊ូលអ៊ិលឈីបា (Seoul Ichiba))

**អុគីបុរ៖ ផ្លូវចំបែកនៃម្ហូបអាហារអេស៊ី**

**អ៊ីស្លាម យ៉ុកូចូ (Islam Yokochō)៖** កន្លែងដែលអាចរីករាយទទួលទានអាហារបែបហាឡាល

ចុះក្រោមនៃច្រកផ្លូវតូច ពីផ្លូវធំអុគីបុរូ(Okubo-dori) មានហាងបែបចម្រុះជាតិសាសន៍ ដែលត្រូវបានស្គាល់ថា “អ៊ីស្លាម យ៉ុកូចូ”។ នៅទីនេះ ភ្ញៀវអាចទទួលបាននូវបរិយាកាសបែបអ៊ីស្លាម ជាមួយនឹងហាងនានាតាមដងផ្លូវ (រូបលេខ១០) ហាងលក់អាហារ និងគ្រឿងទេស (រូបលេខ១១) ផ្ទះបែបមូស័កដែលមាននៅក្នុងអាគារ និងមានអ្វីផ្សេងទៀត។ មានអាំង(រូបលេខ១២) ដែលចម្អិនដោយសាច់មាន់ហាឡាល លាយជាមួយគ្រឿង។ លោកអ្នកក៏អាចកម្ចីងខ្ចប់បានដែរ។

**អាហារបែបតួកគី៖** អាហារមួយក្នុងចំណោមអាហារសំខាន់ៗរបស់ពិភពលោក

ខេប៉ាប៊ីតូកគី(Turkish kebab) គឺជាអាហារដែលមានចំណិតស្តើងៗនៃសាច់អាំងបន្តបន្ទាប់លើភ្លើង បន្ទាប់មកកាត់សាច់អាំងនោះជាលក្ខណៈបញ្ជ្រូរ ហើយទទួលទានជាមួយសាលាដ និងនំប៉័ង។ មានតួបរទេ៖លក់ម្ហូបអាហារខេប៉ាប៊ីតូកគីច្រើននៅអុគីបុរ។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះទេ មានគោជនីយដ្ឋានដែលភ្ញៀវអាចទិញខ្ចប់ខេប៉ាប៊ី និងទទួលទានក្នុងហាងបាន(រូបលេខ១៣) ប៉ុន្តែអាហាររសជាតិដើមតួកគីចាប់ផ្តើមពីអាហារសម្រន់ ហៅថាហាំមីស(hummus) និងហ្សាហ្សិគី(tzatziki) ជាមួយនឹងនំប៉័ងភិតា(pita) (រូបលេខ១៤)។ (ហាងហ៊ីសារ (HiSAR))

ទំព័រទី១៩៖

**អាហារបែបវៀតណាម៖** ទាក់ទាញអតិថិជនជាមួយម្ហូបបែបសុខភាព និងរសជាតិស្រទន់

នៅខណៈពេលដែលចំនួនសិស្សនិស្សិតបរទេសចូលរៀនសាលាភាសាជប៉ុន និងមហាវិទ្យាល័យជំនាញវិជ្ជាជីវៈ បានកើនឡើង ចំនួនសិស្សនិស្សិតវៀតណាមមកកាន់តំបន់អូគីបុកកើនឡើងផងដែរ។ ភ្ញៀវមកកាន់ទីនេះ អាច រីករាយនឹងម្ហូបអាហារ ភេសជ្ជៈ ដូចជាកាហ្វេជាមួយទឹកដោះគោខាប់(រូបលេខ៥) គុយទាវហ្វឺ និងនំគូងបន្លែស្រស់ (រូបលេខ៦)។ (ហាងវៀតណាមចាន់ (Vietnam chan))

**អាហារបែបថៃ៖** អាហារចម្រុះពណ៌ នៃជាតិសាសន៍ពោរពេញដោយស្នាមញញឹម

អាហារជាច្រើនដូចជា ទឹកកកឈូសលាយជាមួយនឹងទឹកស្អីរួចចម្រុះពណ៌(រូបលេខ៧) បង្អែមធ្វើពីខ្ទឹះដូងលាយ ជាមួយម្សៅអង្ករ(រូបលេខ៨) និងប្រអប់អាហារដែលមានមាន់ដុត បាយចំហុយ(រូបលេខ៨) ដែលទាំងនេះគឺជាទី ពេញចិត្តរបស់អតិថិជនជាច្រើនគ្រប់ជាតិសាសន៍។ (ហាងរុងរ៉ែន (Rung Ruen))

អូគីបុ គឺជាតំបន់ ដែលមានផ្លូវអូគីបុដូរី គ្រប់គ្រងដោយស្ថានីយរថភ្លើងស៊ីនអូគីបុ(Shin-Okubo) ខ្សែរថភ្លើង យ៉ាម៉ាណុតិ(JR Yamanote) និងស្ថានីយរថភ្លើងអូគីបុ ខ្សែរថភ្លើងជូអូសូប៊ី(JR Chuo-Sobu)។ ប្រជាជនភូមិ ចិន អាស៊ីអាគ្នេយ៍ មជ្ឈិមបូព៌ាជាច្រើនមករស់នៅទីនេះ បង្កើតបានជាអត្តសញ្ញាណពិសេសនានា និងបានធ្វើឲ្យទីនេះ ក្លាយជាតំបន់មួយចម្រុះជាតិសាសន៍របស់ទីក្រុងតូក្យូ។ វាគឺជាទីកន្លែងដ៏អស្ចារ្យមួយដែលលោកអ្នកអាចរីករាយ ជាមួយម្ហូបអាហារអាស៊ីគ្រប់ប្រភេទ ហើយអូគីបុក៏ក្លាយជាទិសដៅដ៏ទាក់ទាញមួយនៃភ្ញៀវទេសចរមកពីគ្រប់ទិស ទី។ រូបថតដោយ៖ អូសាកា សាតូស៊ិ (Osaka Satoshi)

**អាហារបែបចិន៖** រីករាយនឹងម្ហូបអាហារនៃតំបន់នានា

អូគីបុ គឺជាកន្លែងប្រជុំដោយភោជនីយដ្ឋានចិននានាដែលបម្រើអាហារក្នុងស្រុកមកពីតំបន់យ៉ាន់បៀន(Yanbian) តំបន់ហិបេ(Hebei) និងតំបន់ដទៃទៀតក្នុងប្រទេសចិន។ ហាងទាំងនេះទាក់ទាញអតិថិជនចិនជាច្រើន មក ទទួលទានរសជាតិក្នុងស្រុក។ នៅទីនេះ លោកអ្នកអាចទទួលទាននូវម្ហូបអាហារបែបចិនច្រើនប្រភេទដូចជា សាច់ ចៀមអាំងដោតចង្កាក់ដែលជាអាហារបែបភាគឥសាន្តនៃប្រទេសចិន(រូបលេខ១៥) ត្រីបង្កងមកពីខេត្តហ្វីណាន (Hunan)(រូបលេខ១៦) ដែលថ្មីៗនេះបានក្លាយជាអាហារសម្រាប់គ្រប់ស្រទាប់វណ្ណៈ និងក្តាមចិន(រូបលេខ១៧) ដែលពេញនិយមបំផុតនៅប្រទេសជប៉ុន។ (ហាងហ្វីស្ស៊ិ (Horaishu))

**អាហារបែបនេប៉ាល់៖ អត្តសញ្ញាណនៃគ្រឿងទេស**

ដោយចំនួនជនជាតិនេប៉ាល់កាន់តែច្រើនរស់នៅតំបន់អូគីបុ ហាងអាហារលក់ម្ហូបនេប៉ាល់នានាក៏កើនឡើងផងដែរ ដើម្បីបំពេញតម្រូវការអតិថិជន។ ណិប៉ាលីម៉ូម៉ូ(Nepali Momo) ឬនំប៉ាវស្នូលសាច់មាន់ចិញ្ច្រាំ ឈាមជាមួយខ្ទឹមបារាំង និងគ្រឿងផ្សំផ្សេងទៀត គឺជាអាហារដ៏ពេញនិយមបំផុតក្នុងប្រទេសនេប៉ាល់។ (ហាងម៉ូម៉ូ Momo)

ទំព័រទី២០៖

**ផលិតផលក្នុងស្រុកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុកនៅហ្គីនហ្សា**

ដងវីប៊ីហ្គីនហ្សា(Ginza) ជាតំបន់ប្រមូលផ្តុំការដើរទិញអីវ៉ាន់ និងកំសាន្តនានារបស់ប្រទេសជប៉ុន ដោយមានហាងប្រពៃណី និងហាងម៉ាកប្រណិតជាច្រើនរបស់ជប៉ុន និងសកលលោក។ មិនថានៅក្នុង និងនៅលើដំបូលអគារការិយាល័យ ហ្គីនហ្សា ការផ្គូផ្គងអស្ចារ្យជាច្រើន បានបង្កើតនូវផលិតផលកសិកម្មជាពិសេសដោយសម្គាល់ថា «ផលិតនៅហ្គីនហ្សា»។

រូបថតបានមកពី គម្រោងទឹកឃ្មុំហ្គីនហ្សា (Ginza Honey Bee) អ្នកថតរូប៖ គីរិហារ៉ា អូសាមី (Kurihara) Osamu (រូបទំព័រលេខ២១)

**គម្រោងទឹកឃ្មុំហ្គីនហ្សា (Ginza Honey Bee)៖ ការប្រមូលទឹកឃ្មុំនៅទីក្រុងតូក្យូ**

គម្រោងទឹកឃ្មុំហ្គីនហ្សា ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ២០០៦ ដោយអ្នកជំនួញ និងម្ចាស់ហាងជាច្រើននៅហ្គីនហ្សា ក្រោមប្រធានបទ «ការបង្កើតរួមគ្នារវាងធម្មជាតិ និងទីក្រុង»។ ការផ្គូផ្គង ដោយចាប់ផ្តើមការរៀបចំសម្បកឃ្មុំតែ៤ទៅ៥សម្បកប៉ុណ្ណោះ នៅលើដំបូលអគារដែលមានកម្ពស់៤៥ម៉ែត្រ ហើយត្រូវបានពង្រីកទំហំវិសាលភាពជាបន្តបន្ទាប់។ ថ្ងៃនេះ គម្រោងបានរីកលូតលាស់ ហើយក្លាយជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ទឹកឃ្មុំខ្នាតធំ។ គម្រោងនេះ ប្រតិបត្តិការលើសម្បកឃ្មុំជាច្រើន លើដំបូលអគារចំនួន៤ និងប្រមូលទិន្នផលទឹកឃ្មុំបានប្រហែល១តោនក្នុងមួយឆ្នាំ។

ច្បាស់ណាស់ថាប្រហែលជាមានមនុស្សមិនតិចទេដែលឆ្ងល់ថា តើអាចចិញ្ចឹមឃ្មុំដើម្បីយកទឹកឃ្មុំនៅហ្គីនហ្សាបានដែរឬយ៉ាងណា។ ជាការពិត ហ្គីនហ្សា គឺជាតំបន់ដ៏ល្អឥតខ្ចោះសម្រាប់ការចិញ្ចឹមឃ្មុំ។ ព្រះបរមរាជវាំង សួនច្បារហិបិយ៉ា(Hibiya) និងតំបន់ជាច្រើនទៀត ដែលពោរពេញទៅដោយការដាំដុះរុក្ខជាតិបន្លែនានាដែលមានទឹកដម និងលម្អងផ្កា គឺជាវិសាលភាពនៃការហោះហើរក្របបយកសារជាតិទាំងនោះរបស់សត្វឃ្មុំ។ លើសពីនេះ តំបន់ទាំងនេះ ពុំមានការបំពុលដោយថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត ហើយនៅរដូវរងាទៀតសោត ក៏ពុំសូវត្រជាក់ខ្លាំងដែរ។ និយាយរួមទៅ ហ្គីនហ្សា ផ្តល់នូវលក្ខន្តិកៈដ៏ល្អឥតខ្ចោះសម្រាប់ការផលិតទឹកឃ្មុំ។

រូបលេខ១. បុគ្គលិកប្រមូលទឹកឃ្មុំនៅលើដំបូលអគារ។

រូបលេខ២. ឃុំត្រលប់ទៅសម្បករបស់ពួកវាវិញ បន្ទាប់ពីបានក្រេបទឹកដមផ្កាហើយ។

រូបលេខ៣. ប្រធានគម្រោង លោក តាណាកា អាត្សឹអ៊ូ (Tanaka Atsuo)

រូបលេខ៤. ទឹកឃុំត្រូវបានលក់នៅតាមហាងលក់ទំនិញ និងគ្រឹះស្ថានផ្សេងៗ។

ទំព័រទី២១៖

**បន្លែដាំដុះក្នុងអគារមួយលើផ្លូវសំខាន់នៃរោងចក្រផលិតបន្លែប្រកបដោយសិល្បៈ**

ការបណ្តុះសាលាដង្រួយ និងសាលាដង្រួតដោយពន្លឺអិលអិដឌី (LED) លូតលាស់យ៉ាងស្រស់បំព្រងក្នុងទូរកញ្ចក់ ជាជួរតាមច្រកផ្លូវដែក។ កន្លែងនេះ គឺពិតណាស់ជារោងចក្រផលិតបន្លែដែលមានទីតាំងនៅហ្គីន្សា អ៊ីតូយ៉ា (Ginza Itoya) ដែលជាអគារ និងហាងផ្គត់ផ្គង់បន្លែពិសេសប្រកបដោយសិល្បៈ។ រោងចក្រនេះ ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ២០១៥ គឺនៅពេល ដែលហាងនេះត្រូវបានកែច្នៃសាជាថ្មី ឲ្យក្លាយទៅជាកន្លែងដែលអតិថិជនអាចរីករាយស្វែងយល់ដោយពិតប្រាកដជាងការដើរទិញតែទំនិញ។

រោងចក្រនេះ ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធការដាំដុះដោយហាយដ្រូផូនិក (Hydroponic) ដើម្បីឲ្យបន្លែអាចលូតលាស់បានលឿនទឹក។ ដោយសារតែបន្លែទាំងនេះ មិនត្រូវបានដាំដុះលើដី ដូច្នេះវាមិនរងផលប៉ះពាល់ដោយសត្វល្អិតចង្រៃ និងជំងឺបង្កផ្សេងៗនោះទេ ហើយថែមទាំងមិនចាំបាច់ប្រើថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិតថែមទៀតផង។ លើសពីនេះ បរិមាណទឹកសម្អាតខ្យល់ ការដាក់ដី និងចំនួនម៉ោងនៃពន្លឺសិប្បនិម្មិត LED គឺអាចគ្រប់គ្រងបានដោយស្វ័យប្រវត្តិក្នុងកម្រិតដ៏ប្រសើរបំផុតដោយប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា។ ទាំងអស់នេះ ក៏មានន័យថា បន្លែរក្សាបានគុណភាពខ្ពស់ផងដែរ។ អតិថិជនជាច្រើន អាចពឹងផ្អែកលើការផ្គត់ផ្គង់បន្លែមានរសជាតិឆ្ងាញ់ស្រស់ល្អ។

បន្លែដាំដុះនៅទីនេះ ត្រូវផ្គត់ផ្គង់ទៅកាន់ភោជនីយដ្ឋាននៅជាន់ខាងលើ ព្រមទាំងមានចំនួនកំណត់ដែលអាចទិញបាននៅទីតាំងផ្ទាល់ផងដែរ។ បន្លែទាំងនេះត្រូវបានគេទទួលស្គាល់ថា មានរសជាតិឆ្ងាញ់ និងស្រស់ល្អ ក្នុងចំណោមអតិថិជនជាច្រើន ហើយវាក៏កំពុងទាក់ទាញអតិថិជនផ្សេងទៀតជាច្រើន ដែលមានអ្នកខ្លះគ្រាន់តែមកកាន់ហាងដើម្បីចង់មើលពីការលូតលាស់របស់បន្លែនៅពេលពួកគេចេញពីធ្វើការទៅផ្ទះ ឬ ខណៈពេលពួកគេកំពុងដើរទិញទំនិញផ្សេងទៀត។

រូបលេខ១. មន្ត្រីចុងភៅ លោកម៉ូរីម៉ូតុ កាត្សឹស៊ិ (Morimoto Katsushi) ប្រមូលផលសាលាដង្រួយមួយចំនួន។

រូបលេខ២. បន្លែដែលបានជ្រើសរើសស្រស់ៗ មាននៅលើបញ្ជីមុខម្ហូប(មីនុយ) របស់ភោជនីយដ្ឋាននៅជាន់ទី១២។

រូបលេខ៣. អតិថិជនក៏អាចទិញបន្លែនៅបញ្ជីរកស៊ីផ្លូវនៅជាន់ទី១ផងដែរ។

ទំព័រទី២២៖

### វប្បធម៌នំប៉័ងតែមួយគត់របស់ទីក្រុងតូក្យូ

ចាប់តាំងពីវប្បធម៌នំប៉័ងបានរីកសាយភាយក្នុងប្រទេសជប៉ុន នាអំឡុងសតវត្សរ៍ទី១៩ ទីក្រុងតូក្យូ គឺជាកន្លែងកំណើតនៃប្រភេទនំប៉័ងប្លែកៗជាច្រើនប្រភេទ ដែលគ្មាននៅប្រទេសដទៃទៀត ក្នុងប៉ែកបច្ចិមប្រទេស។ នំប៉័ងបានចាក់ឫសគល់យ៉ាងជ្រៅក្នុងវប្បធម៌អាហារជប៉ុន និងបន្សល់ទុកដល់សព្វថ្ងៃ ហើយពុំមានការផ្លាស់ប្តូររូបរាងក៏ប៉ុន្តែបើនិយាយពីរសជាតិវិញ គឺអភិវឌ្ឍជាលំដាប់។ រីករាយជាមួយនឹងរសជាតិដើមនៃនំប៉័ងនៅតូក្យូ និងនំប៉័ងម៉ាកឡី។

រូបថតដោយ៖ គីរិហារ៉ា អុសាមី (Kurihara Osamu)

### នំប៉័ងស្នូលសណ្តែកក្រហម (អានប៉ាន (Anpan))

(មានវត្តមានក្នុងឆ្នាំ១៨៧៤ ដោយហាងហ្គីនហ្សា គីមីរ៉ាយ៉ា (Ginza Kimuraya))

អានប៉ាន គឺជានំប៉័ងប្រពៃណីជប៉ុន មានស្នូលផ្អែមសណ្តែកក្រហម។ ផ្សំពីសាកាដាណិ (sakadane) (មេតំបៃពីអង្ករកិនជាមួយនឹងទឹក) នាំឲ្យម្សៅនំប៉័ងមានរសជាតិជូរផ្អែម និងសាច់នំទន់ល្មើយ។

### នំសាន់វិចផ្លែឈើ

(ក្រុមហ៊ុននិហុនបាស៊ិ សេមប៊ីគីយ៉ា សុហុនតេន (Nihonbashi Sembikiya-Sohonten))

ផ្លែឈើស្រស់សម្បូរដោយជាតិទឹក ដូចជាផ្លែស្រ្តប័រី និងផ្លែល្អុង ត្រូវបានធ្វើជាស្នូលក្នុងនំសាន់វិចពីរបន្ទះដែលលាបទៅដោយគ្រឹមផ្អែមគួរជាទីឆ្ងាញ់ពិសារ។

### នំប៉័ងដំណាប់ផ្លែឈើ

(មានវត្តមាននៅឆ្នាំ១៩០០ ដោយហាងហ្គីនហ្សា គីមីរ៉ាយ៉ា (Ginza Kimuraya))

សព្វថ្ងៃ នំប៉័ងដំណាប់ផ្លែឈើ ជាញឹកញាប់ធ្វើពីដំណាប់ផ្លែស្រ្តប័រី ប៉ុន្តែកាលដើមឡើយគេនិយមប្រើដំណាប់ផ្លែអានហ្ស៊ី (Anzu) ស្រដៀងផ្លែតាមប៊ូយ។ ដំណាប់ផ្លែអានហ្ស៊ីដែលមានរសជាតិជូរអែមនោះគឺត្រូវគ្នាខ្លាំងណាស់នឹងនំប៉័ង។

ទំព័រទី២៣៖

**នំប៉័ងកុរុកកិ (Korokke bread)**

(មានវត្តមាននៅឆ្នាំ១៩២៧ដោយហាងចូសិយ៉ា (Choshiya))

កុរុកកិ គឺជាក្បួនជាភាសាជប៉ុនសំដៅដល់អាហារបែបបំពង់ម្យ៉ាងដែល ផ្សំពីសាច់ចិញ្ច្រាំ ជាមួយខ្ទឹមបារាំង ដំឡូង កិន រួចប្រឡាក់នឹងកំទេចនំប៉័ង ហើយបំពង់ឲ្យក្រៀម។ នំប៉័ងកុរុកកិ គឺផ្សំពីនំប៉័ងវះជា២ចម្រៀក ហើយសៀត កុរុកកិបំពង់នោះចូលដូចនំប៉័ងសាច់។

**នំប៉័ងយ៉ាគីសូបា (Yakisoba bread)**

(មានវត្តមាននៅទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៥០ដោយហាងម៉ារីជី (MARUJU))

នំប៉័ងយ៉ាគីសូបា មានរាងដូចនំប៉័ងសាច់ ដែលសៀតជាមួយយ៉ាគីសូបា (yakisoba) ជាភាសាជប៉ុន មានន័យថា មីឆាជាមួយសាច់ និងបន្លែ និងទឹកជ្រលក់ពិសេស ហើយទទួលបានជាចំណីតកាត់ជាកង់ៗ។ វាត្រូវបានគេ និយាយតៗគ្នាថា នំប៉័ងនេះមានប្រភពពីការលក់នំប៉័ងនៅទីប្រជុំជននៃទីក្រុងតូក្យូ ជាទីតាំងលក់នំប៉័ងយ៉ាគីសូបា ដំបូងនៅទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៥០។ នំប៉័ងរាងទ្រវែង ក៏ជាប្រភេទនំប៉័ងដើមរបស់ជប៉ុន បង្កើតនៅឆ្នាំ១៩១៩ផងដែរ។

**នំប៉័ងរូបអណ្តើក**

(មានវត្តមាននៅឆ្នាំ១៩៥៨ដោយហាងហ្គីនហ្សា គីមីរ៉ាយ៉ា (Ginza Kimuraya))

ខណៈពេលដែលនំប៉័ងមានរូបរាងដូចទៅនឹងតួអង្គក្នុងសៀវភៅម៉ាងហ្គា(Manga) ឬ ភាពយន្តអានីមេ(Anime) គឺ នៅតែមានប្រជាប្រិយភាពខ្លាំងនៅប្រទេសជប៉ុនរហូតទល់សព្វថ្ងៃនេះ ហើយដើមកំណើតនៃនំបុរាណជប៉ុននេះគឺ មានលំនាំពីនំប៉័ងរូបអណ្តើក។ នំប៉័ងរូបសត្វជាច្រើនទៀតក៏មានវត្តមានផងដែរ ដូចជា នំប៉័ងរូបក្តាម និងនំប៉័ង រូបមីក។

**នំប៉័ងការី**

(មានវត្តមាននៅទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩២០ដោយហាងកាតូឡេអា (Cattlea))

នំប៉័ងការី គឺជាអាហារបំពង់មួយប្រភេទធ្វើពីម្សៅនំប៉័ងស្ងួតការី។ ការី ត្រូវបានខ្ទប់ដោយម្សៅនំប៉័ង និងប្រឡាក់ ជាមួយកំទេចនំប៉័ង ហើយបំពង់រហូតដល់ឡើងពណ៌ត្នោតមាស និងសម្បកនំឡើងស្រួយ ដែលធ្វើឲ្យរសជាតិការី ប្រែជាស្រាលងាយទទួលទាន។

ទំព័រទី២៤៖ ដើរកំសាន្តប្រទេសជប៉ុន ⑱

**អ៊ុអិណុៈ កន្លែងប្រវត្តិសាស្ត្រ និងវប្បធម៌ដែលរីកសាយភាយ និងជាទីក្រុងធំនាំមកនូវភាពអ៊ុអរ**

ទំព័រទី២៥៖

អ៊ុអិណុ(Ueno) ជាតំបន់មួយដែលផ្តល់នូវការកំសាន្តជាច្រើនដល់ភ្ញៀវមកទស្សនា រាប់តាំងពីការដើរទិញអីវ៉ាន់ រហូតដល់អាហារឆ្ងាញ់ៗ និងសិល្បៈកំសាន្តនានា។ មកទស្សនានូវកន្លែងពិសេសនេះ ជាទីប្រជុំជនប្រមូលផ្តុំដោយ មនុស្សច្រើនកុះករ និងអមទៅដោយសិល្បៈ និងវប្បធម៌ស្រគត់ស្រគំ។

រូបភាពដោយ៖ គីរិហារ៉ា អុសាមី (Kurihara Osamu), AFLO, PIXTA, shutter stock

រូបលេខ១, ២. អ៊ីសិអុតុ (Iseoto) គឺជាហាងចំណាស់មានលក់អាហារភ្លៀម ដែលបានបង្កើតឡើងនៅទសវត្សរ៍ ឆ្នាំ១៨៦០។ ខាងមុខហាងមានផលិតផលជាច្រើនប្រភេទដូចជាកាត្ស៊ីអុប៊ីស៊ិ (katsuobushi) ជាត្រីឆ្អើរ ដែលជា គ្រឿងផ្សំមុខអាហារជប៉ុនមិនអាចខ្វះបាន។

រូបលេខ៣. នីគីណូកាស៊ី (Niki no Kashi) ផ្តល់ជូនបង្អែម និងនំ ជាង ៨.០០០ ប្រភេទគ្រប់ពេលវេលា។

រូបលេខ៤. នៅអាមិយ៉ុកុ (Ameyoko) មិនដែលអត់មានមនុស្សដើរទៅមកទេ។ យើងតែងតែឮ សំឡេងអាជីវករ ហៅភ្ញៀវយ៉ាងទន់ភ្លន់នៅតាមដងផ្លូវ។

រូបលេខ៥. យ៉ុស៊ិអ៊ិកិ (Yoshiike) គឺជាហាងលក់អាហារស្រស់មួយនៅជិតអាមិយ៉ុកុ ដែលមានជម្រើសធំជាងគេនៅ ក្នុងតំបន់។

រូបលេខ៦. មានលក់ចង្កាក់ផ្លែឈើស្រស់។

រូបលេខ៧. ហាងម៉ាន់សូហ៍ (MANSOH) បានទាក់ទាញអតិថិជនជាមួយនឹងជម្រើសផលិតផលស្បែកដែលមាន គុណភាពខ្ពស់។

ទំព័រទី២៦៖

អ៊ុអិណុ(Ueno) ស្ថិតនៅលើខ្សែរថភ្លើងយ៉ាម៉ាណុតិ (JR Yamanote ) បើស្ថានីយរថភ្លើងតូក្យូមក ចំណាយពេល តែ១០នាទីប៉ុណ្ណោះ។ វាគឺជាតំបន់ដើរទិញអីវ៉ាន់ដ៏មមាញឹក និងល្បីខ្លាំងនៅប្រទេសជប៉ុន។ អាមិយ៉ុកុ(Ameyoko) ដែលនៅក្បែរសួនច្បារអ៊ុអិណុ គឺជាមជ្ឈមណ្ឌលប្រមូលផ្តុំសិល្បៈ និងវប្បធម៌។ កន្លែងទាំងពីរនេះគឺខុសគ្នាខ្លាំង ក៏

ប៉ុន្តែមានមុខងារដែលមិនអាចបំបែកចេញពីគ្នាបានទេនៃតំបន់អ៊ុអិណុ ដែលបានដើរតួយ៉ាងសំខាន់ប្រៀបដូចដែកឆក់តាំងពីអតីតកាល និងរហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន។

អាម៉ិយ៉ុកុ បានចាប់ផ្តើមដំណើរការជាផ្សារគ្មានដំបូលបន្ទាប់ពីសង្គ្រាមលោកលើកទី២។ សព្វថ្ងៃនេះ មានតួបលក់ផលិតផលជាដូរដូចជាម្ហូបអាហារស្រស់ ទំនិញប្រចាំថ្ងៃ សំលៀកបំពាក់ និងគ្រឿងសម្ភារៈប្រើប្រាស់នានា ហើយក៏មានភោជនីយដ្ឋានផងដែរ។ មានប្រហែល៤០០តូប នៅផ្នែកកណ្តាលអាម៉ិយ៉ុកុ និងផ្នែកផ្សេងទៀតសរុបទាំងអស់ក្នុងតំបន់នោះគឺមាន១២០០តូប។

វិធីដែលគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ជាងគេ ដើម្បីដឹងពីអាម៉ិយ៉ុកុ គឺដើរទៅតាមចំណង់ចំណូលចិត្តរបស់លោកអ្នក។ ផ្លូវសំខាន់របស់ផ្សារមានជាដូរ អមដោយហាងបែបចាស់បុរាណ ដូចជានិគ្នាកាស៊ី(Niki no Kashi) ដែលមានលក់នំផ្អែម និងបង្អែមបែបជប៉ុន និងបរទេសជាង៨០០០មុខ ហើយហាងអ៊ុសិអុតុ (Iseoto) ត្រូវបានស្គាល់ថាជាហាងលក់ដែលមានគុណភាពល្អជាងគេ នូវកាត្ស៊ីអុប៊ីស៊ី ជាត្រីឆ្អើរ ដែលជាគ្រឿងផ្សំមុខម្ហូបស៊ុបមិនអាចខ្វះបាន។ នៅក្បែរនោះ មានហាងយ៉ុស៊ីអិកិ (Yoshiike) ជាហាងលក់ម្ហូបអាហារស្រស់ ដែលជាទិសដៅដ៏ពេញនិយមសម្រាប់ចុងភៅជំនាញ និងអ្នកចូលចិត្តទទួលទានម្ហូបអាហារ។ ភ្ញៀវមកទស្សនា រីករាយនឹងថាមពល និងបរិយាកាសស្រស់បំព្រង លាយឡំនឹងសម្រែកអាជីវករលក់ទំនិញ និងម្ហូបអាហារ។

ផ្លូវបំបែកឡើងទៅផ្លូវសំខាន់នៃផ្សារមានហាងលក់ផលិតផលថែរក្សាសម្បជ័យ ស្បែកជើង នាឡិកា និងរបស់របរប្រើប្រាស់ជាច្រើនទៀត។ វាក៏មានហាងលក់ខ្លួនដោយសម្ភារៈប្រណិតផងដែរ ដូចជាហាងលក់ផលិតផលស្បែកម៉ាកម៉ាន់សូហ៍(MANSOH) ត្រូវបានស្គាល់ថាជាម៉ាកល្បីលើផលិតផលកាបូបស្បែក និងផលិតផលប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀតដែលធ្វើពីស្បែក។ ការដើរទិញទំនិញនៅហាងទាំងនេះ ខណៈពេលមានសំឡេងរថភ្លើងបន្លឺឡើងពីខាងលើ ជាបទពិសោធន៍ដ៏គួរឲ្យរំភើបមួយ។

ការដើររយៈចម្ងាយខ្លីពីអាម៉ិយ៉ុកុ ឆ្ពោះទៅប៉ែកខាងជើង កាត់តាមស្ថានីយរថភ្លើងអ៊ុអិណុ នឹងទៅដល់សួនច្បារដ៏ខៀវស្រងាត់ គឺសួនច្បារអ៊ុអិណុ។ សួនច្បារនេះត្រូវបានកសាងនៅឆ្នាំ១៨៧៦ ដែលដំបូងគឺជាផ្នែកមួយនៃទីធ្លារត្តកាណិអ៊ុជី(Kaneiji) កសាងនៅកំឡុងសម័យអេដុ (ចាប់ពីសតវត្សរ៍ទី១៧-១៩) ហើយសួនច្បារនេះ គឺជាទីកន្លែងនៃការស្រាវជ្រាវបែបវិទ្យាសាស្ត្រ និងវប្បធម៌ដ៏សម្បូរបែប និងរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ វាមានមុខងារជាមូលដ្ឋាននៃការផ្សព្វផ្សាយសិល្បៈ និងវប្បធម៌ក្នុងប្រទេសជប៉ុន។

ទិដ្ឋភាពក្មេងៗរត់លេងយ៉ាងរីករាយនៅទីធ្លាសួនច្បារនេះ នៅថ្ងៃឈប់សម្រាក ត្រូវបានឃើញជារឿយៗចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៨៨២ ហើយនៅឆ្នាំដដែលនោះសួនសត្វអ៊ុអិណុក៏ចាប់ផ្តើមមានវត្តមានផងដែរ។ វាមានទាំងសារមន្ទីរ និងវិចិត្រសាលាចំនួន៧កន្លែង រួមមានទាំងសារមន្ទីរជាតិសិល្បៈលោកខាងលិច ដែលរចនាដោយស្ថាបត្យករបារាំងល្បី គឺលោកឡឺកូប៊ូហ្ស៊ី (Le Corbusier) ហើយត្រូវបានចុះក្នុងបញ្ជីបេតិកភណ្ឌពិភពលោករបស់អង្គការយូណេស្កូ

នៃសារមន្ទីរជាតិនៃធម្មជាតិ និងវិទ្យាសាស្ត្រ នៅទីក្រុងតូក្យូ ដែលមានប្រជាប្រិយភាពខ្លាំងលើពិព័រណ៍គ្រោងឆ្អឹង ដោយល្អាស់រ សួនច្បារអ៊ុអិណុ គឺជាប្រភពបំបាត់អស់ភាពហត់នឿយ ដោយសារមានការកំសាន្ត និងព័ត៌មានជាច្រើនទាំងនេះ។

(រូបភាពខាងលើ)៖

រូបកណ្តាល និងឆ្វេង គឺជាសារមន្ទីរជាតិសិល្បៈលោកខាងលិច ដែលបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៩ ហើយរចនាដោយស្ថាបត្យករដ៏ល្បី គឺលោកឡឺកូប៊ូហ្ស៊ី (Le Corbusier) ។ វាត្រូវបានចុះបញ្ជីជាបេតិកភណ្ឌពិភពលោកក្នុងឆ្នាំ២០១៦ ។ ©សារមន្ទីរជាតិសិល្បៈលោកខាងលិច

រូបស្តាំ គឺការតាំងពិព័រណ៍គួរឱ្យទាក់ទាញនៃគ្រោងឆ្អឹងសត្វ និងគ្រោងឆ្អឹងដោយល្អាស់រ នៅសារមន្ទីរជាតិនៃធម្មជាតិ និងវិទ្យាសាស្ត្រ នៅទីក្រុងតូក្យូ។

រូបថតដោយ សារមន្ទីរជាតិនៃធម្មជាតិ និងវិទ្យាសាស្ត្រ នៅទីក្រុងតូក្យូ

(រូបភាពខាងក្រោម៖ )

រូបឆ្វេង គឺជាស្រះស៊ុណុបាហ្ស៊ី(Shinobazu)ដែលមានទីតាំងនៅសួនច្បារអ៊ុអិណុ ។

រូបកណ្តាល គឺជាវត្ថុប្រាំជាន់នៃអតីតប្រាសាទកាណិអ៊ុជី (Kanei-ji)មានលក្ខណៈជាស្ថាបត្យកម្មប្រពៃណី នៅសតវត្សរ៍ទី១៧។

រូបស្តាំ គឺជាសួនសត្វអ៊ុអិណុដែលជាជម្រកសត្វជាង៣៥០ប្រភេទផ្សេងៗគ្នា រួមទាំងផែនដាយក្ស និងសត្វដំរីដ៏ពេញនិយម។

រូបថតដោយ សង្គមសួនសត្វតូក្យូ (Tokyo Zoological Park Society)

### ទំព័រទី២៧៖

អ្នកស្រុកនៅទីនេះហៅសួរច្បារអ៊ុអិណុនេះថា «ភ្នំ» ជាកន្លែងទស្សនាផ្កាសាគួររំកិលនៅនិទាយរដូវ ចំណែកនៅរដូវក្តៅវិញ ប្រជាជនមកទីនេះដើម្បីរីករាយទស្សនាទិដ្ឋភាពដ៏សែនស្រស់ស្អាតនៃសម្រស់ផ្កាឈូកក្រពុំរីកនៅបឹងស៊ុណុបាហ្ស៊ី (Shinobazu) ។ អ្នកទេសចរដែលមានបំណងរីករាយនឹងប្រពៃណីជប៉ុនតាមរដូវកាល និងបន្តស្វែងយល់ពីវប្បធម៌ជប៉ុន គួរទៅទស្សនារោងល្ខោនស៊ីហ្ស៊ីម៉ុតុ (Suzumoto) ដើម្បីរីករាយនឹងរសជាតិសិល្បៈរ៉ាគីហ្គុ (Rakugo) ការនិទានរឿងកំប្លែងបែបបុរាណ។ នេះគឺជាសិល្បៈបុរាណតែមួយគត់របស់ជប៉ុន ដែលអ្នកនិទានរឿងប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រ ការរៀបរាប់ដោយលើកដាក់សំឡេង និងកាយវិការដើម្បីបង្ហាញពីពិភពរឿងកំប្លែង ហើយ

ដើរតួគ្រប់គ្នាអង្គទាំងអស់ ដើម្បីបើកបេះដូងទស្សនិកជន។ ចំពោះភ្ញៀវដែលចូលចិត្តរសជាតិផ្អែមៗ ច្បាស់ជាត្រូវទៅហាងមិហាស៊ិ អ៊ុមីណុ ហុនតេន (Mihashi Ueno Honten) ដែលមានបង្អែមប្រចាំហាងគឺ អានមីត្ស៊ី(anmitsu) ជាបង្អែមផ្សំពីចាហ្វឹយ ផ្លែឈើ សណ្តែកក្រហម និងទឹកស្ករ ហើយហាងអ៊ុសាហ្គិយ៉ា (Usagiya) ជាហាងដែលល្បីទូទាំងប្រទេសជប៉ុន ដែលមានលក់នំដូរ៉ាយ៉ាគី(dorayaki) ជានំផែនខេកស្នូលសណ្តែកក្រហម។

នៅវេលាម៉ោង៦ល្ងាច ជួងតែងបន្លឺឡើងនៅវត្តកាណិអ៊ុជិ។ សំឡេង និងបរិយាកាសនៅអ៊ុមីណុ នៅតែរក្សាដូចដើម មិនប្រែប្រួលទាល់តែសោះ។ ការសិក្សា ការស្វែងយល់ និងរីករាយព្រមគ្នា។ មួយថ្ងៃដែលបានចំណាយពេលនៅអ៊ុមីណុ ជាកន្លែងប្រមូលផ្តុំដោយប្រវត្តិសាស្ត្រ វប្បធម៌ លាយឡំនឹងភាពអ៊ូអរនៃទីក្រុង ច្បាស់ជាបង្កើតការចងចាំដ៏ល្អចម្រុះពណ៌។

*រូបភាព៖ ហាងមិហាស៊ិ ហុនតេន (Mihashi Honten) គឺជាហាងកាហ្វេបែបប្រពៃណីជប៉ុនដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ១៩៤៨។ បង្អែមប្រចាំហាង គឺ អានមីត្ស៊ី (anmitsu) បង្អែមផ្សំពីចាហ្វឹយ សណ្តែកក្រហម ទឹកស្ករខ្មៅ និងគ្រឿងផ្សំផ្សេងៗទៀត ដែលពេញនិយមហើយនៅតែមិនផ្លាស់ប្តូរតាំងថ្ងៃដំបូងនៃហាងកាហ្វេ។*

*រូបភាព៖ ហាងអ៊ុសាហ្គិយ៉ា (Usagiya) គឺជាហាងបង្អែមជនជាតិជប៉ុនដ៏ពេញនិយមមួយ ដែលបានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ១៩១៣។ សូមប្រាកដថា លោកអ្នកបានសាកល្បងនំដូរ៉ាយ៉ាគី (doraeyaki) ដ៏ល្បីដែលធ្វើថ្មីៗនៅហាងនេះ។*

**ផែនទីតំបន់អ៊ុមីណុ**

- ១. សួនសត្វអ៊ុមីណុ
- ២. សារមន្ទីរជាតិ នៃធម្មជាតិ និងវិទ្យាសាស្ត្រ នៅទីក្រុងតូក្យូ
- ៣. សារមន្ទីរជាតិសិល្បៈលោកខាងលិច
- ៤. អាមីយ៉ុកុ
- ៥. រោងឈ្នានស៊ីហ្ស៊ីម៉ុតុ
- ៦. ហាងមិហាស៊ិ ហុនតេន
- ៧. ហាងអ៊ុសាហ្គិយ៉ា

- ការធ្វើដំណើរ

ប្រហែល ៦០ នាទីដោយខ្សែរថភ្លើងរហ័សកេសេ(Keisei Line Limited Express) ពីអាកាសយានដ្ឋានណារីតាទៅអ៊ុមីណុ។

- ទំនាក់ទំនងព័ត៌មាន

មគ្គុទេសទេសចរណ៍តូក្យូផ្លូវការ GO TOKYO (<https://www.gotokyo.org/en/index.html>)

សួនសត្វអ៊ុមីណុ(<https://www.tokyo-zoo.net/english/index.html>)

ទំព័រទី២៨៖ វត្ថុអនុស្សាវរីយ៍របស់ជប៉ុន ①៩

ការប្រើប្រាស់ និងភាពរីករាយ៖ វត្ថុ ឬ គ្រឿងអលង្ការដែលចម្លងពីអាហារ

រូបថតដោយ៖ អូសាកា សាតុស៊ិ (Osaka Satoshi)

វត្ថុដែលចម្លងពីអាហារ ដំបូងឡើយបង្កើតសម្រាប់ការដាក់តាំងតំណាងម្ហូបនៅតាមបង្អួចកញ្ចក់ភោជនីយដ្ឋាន នានា ដោយមានវត្ថុមានក្នុងជីវភាពរស់ប្រចាំថ្ងៃដែលធ្វើពីជ័រតំណាងឲ្យមុខម្ហូបអាហារមានចាប់តាំងពីទសវត្សរ៍ ឆ្នាំ១៩២០។ អាចកំបាំងរូបរាងវត្ថុជ័រទាំងនោះ គឺនៅតែជាអាចកំបាំងក្នុងបច្ចេកវិទ្យារបស់សិល្បករ ដែលបានប្រិត ព្រៀងធ្វើគ្រឿងសិប្បកម្មនីមួយៗនោះឡើង។ អាហារដែលត្រូវចម្លងត្រូវបានជ្រើសរើសពីបញ្ជីមុខម្ហូប ហើយវាត្រូវ ការដំណើរការស្មុគស្មាញដែលមានជំហានជាច្រើនដើម្បីបំពេញឲ្យម្ហូបតែមួយ - ឧទាហរណ៍ការបង្កើតពុម្ព ពី អាហារពិត ការគូរដោយដៃ ឬ ដោយប្រើដក់ខ្យល់ និងដុតនៅក្នុងម៉ាស៊ីនដុតនំ (oven)។

ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយនេះ ក្រៅពីការប្រើប្រាស់វត្ថុដើមបែបធម្មតាៗ ការធ្វើគ្រឿងអលង្ការដោយចម្លង ពីអាហារបានក្លាយជាការពេញនិយមនៃស្វាយផ្ទាល់ខ្លួន - យូអេសប៊ី (USB)មានរាងដូចបង្ហាបំពង ក្រវិលស៊ីស៊ី ជើងទម្រទូរស័ព្ទដៃរូបរាងមីរ៉ាមែន(ramen) បន្ទាត់រូបរាងភីហ្សា(pizza) និងមានច្រើនទៀត។ ទោះបីជាមានរូបរាង តូចៗមែន តែដូចទៅនឹងរបស់ពិតខ្លាំងណាស់។ អំណោយវត្ថុអនុស្សាវរីយ៍ ដូចជាគ្រឿងអលង្ការដែលចម្លងពី អាហារបែបនេះ វាបានទាំងការប្រើប្រាស់ និងរីករាយ ហើយវាប្រាកដណាស់នឹងនាំមកនូវស្នាមញញឹម។

ទស្សនាវដ្តី "និប្បនិកា" លេខ២៨

បោះពុម្ពផ្សាយដោយក្រសួងការបរទេសជប៉ុន

២-២-១ កាស៊ីមីហ្គាសិគិ សង្កាត់ជិយ៉ូដា ទីក្រុងតូក្យូ ១០០-៨៩១៩ ប្រទេសជប៉ុន

គេហទំព័រផ្លូវការរបស់ក្រសួង <https://www.mofa.go.jp/>

គេហទំព័រដែលផ្តល់ព័ត៌មានអំពីជប៉ុន <https://web-japan.org/>